

- 431 Chouinard Charles, sculpteur
 432 Gauvin Samuel, épicier (r)
 Nadeau Alphonse, commis
 433 Montminy Donat, mégissier
 438 Guay Jérôme, boucher (r) p
 (*St Anselme*)
 439 Matte George, commis p
 Matte Omer, menuisier
 440 Lemieux Napoléon, relieur
 442 Marceau Louis, messenger p
 443 Jacques Joseph, cordonnier
 447 Matte Alfred, mouleur
 449 Bourbeau Mme veuve Norbert
 451 Mathieu Frs-Xavier, menuisier entrep.
 453 Gignac Honoré, maçon en briques p
 Simard Joseph, cordonnier
 456 Vézina Edmond J., commis-marchand
 Blais Gaspard, ébéniste
 460 Dumontier Mme veuve Jean
 Dumontier Philéas, commis-libraire
 462 Bacon Flavien, mégissier
 Dompierre François, menuisier p
 464 Deslauriers Joseph, menuisier p
 465 Genest dit Labarre Mme veuve
 Ouellet Mme Victor
 466 Pepin Jérémie, commis
 468 —
 470 Clavet François-Xavier, peintre p

Du Trésor. de 29 Buade à 12 St Louis, quartier St Louis, from Buade 29 to St Louis 12, St Louis Ward.

- 1 Croteau Alfred, mécanicien
 Filteau J. Ovide, de Filteau & Frère
 2 Dobbin J. F., watchmaker (r)
 5-7 Cummings Alex., joiner p
 Macara John, manager Bank of Montreal (rooms)
 Rae Walter J., manager for Price Bros. (rooms)

(*Ste Anne*)

- English Cathedral
 — Court House

D'Youville. de 9 Richelieu, quartier St Jean, au Marché Montcalm, quartier Montcalm: from Richelieu 9, St John Ward, to Montcalm Market place, Montcalm Ward.

- 2 Lainée Nazaire, domestique
 8 Fréchette Mlles Caroline et Malvina
 (*D'Aiguillon*)
 15 Chartré J. A., ferblantier, (boutique)
 r Langlais Georges, poseur d'échelles
 16 —
 17 Dion & Frère, hangar
 19 Dion F.-X., de Dion & Frère
 Dion F.-X., rentier

(*St Jean*)

- 23 Matte Octave, de Vandry & Matte
 24 Fradette Thom., de Fradette & Riverin
 Fradette Mme veuve Thomas
 r Turgeon Narcisse, garde-magasin
 43 —
 45 —

Elgin. de 8 St Stanislas à 3 d'Auteuil, quartier du Palais: from St Stanislas 8 to d'Auteuil 3, Palace Ward.

- 2 Burke Mrs. widow Edward C.
 4 Morgan R.
 Morgan H. J.
 6 Fiset Mme veuve Elzéar p
 Fiset Elzéar, de Pelletier & Fiset
 Fiset Albert, commis de banque
 11 Quebec Commercial Academy
 14 Baptist Sunday School
 16-18 O'Sullivan J., blacksmith p
 17r Canada Steam Laundry and Dye Works, George Lafleur, proprietor

Fabrique. (See de la Fabrique, p. 162).

Falardeau. de 119 St Ambroise à 49 Carillon, quartier St Valier: from St Ambroise 119 to Carillon 49, St Valier Ward.

- 1 Picard Honoré, tailleur en cuir
 Picard Félix Jules, cordonnier p
 8 Plante Charles, journalier p
 9 Giroux Joseph, maçon p
 10 Labbé Alexandre, cordonnier
 12 Deslauriers Thomas, charretier p
 13 Forgues Narcisse, journalier p
 14 Blouin Augustin, charpentier
 r Plante Joseph, journalier
 16 Picard Eugène, journalier
 18 Renaud Joseph, snr, agréreur
 19 Ariel Mme Jean-Baptiste, magasin
 22 Viger François, snr, batelier
 23 Bissonnette Michel, tanneur p
 24 Lapointe Edouard, snr, journalier
 27 Giguère Louis, snr, charretier p
 30 Boissonnault F.-X., charretier p
 31 Langlois Alfred, agréreur
 33 Renaud Joseph, jr, tailleur en cuir
 35 Berthiaume Joseph, journalier
 39 Boissonnault Joseph, charretier p

Ferland. de 37 des Remparts à 12 Garneau, quartier du Palais: from Remparts 37 to Garneau 12, Palace Ward.

- 1 Lynch Lawrence, student at law
 2 Brodie William, of W. & R. Brodie
 Brodie Charles, clerk
 3 Boivin Joseph, employé service civil
 Boivin J. Arthur, commis
 4 Pelletier Rod., empl. bureau de poste
 Lapointe Grég., cond. de malle (bds)
 Gauvreau N. E., com. de banque (bds)
 5 Huot Gaspard, commis-voyageur
 6 Renault Augustin, menuisier p
 Renault Adolphe, menuisier
 Dupré Alf., commis à la cartoucherie
 7 Goudie Norman, storeman
 8-10 Hospice St-Joseph de Miséricorde
 (*Conillard*)
 12 Ollivier N., avocat (r)
 13 Hurly Michael, painter p
 Hessel Harmon, painter
 Fournier Thomas, doreur
 14 Labrecque Pierre, messenger

- 15 Godin Roger, commis marchand
Rinfret Adolphe, commis
Evanturel Eud., employé service civil
- 16 Turgeon Mme veuve Antoine
- 17 Vallerand Mme veuve Olivier
Paradis C.E., de Gervais, Hudon & Cie
Paradis Mme veuve Euclide
Pruneau A. O., de Pruneau & Kirouac
- 18 Baillairgé W. D., assistant ingénieur
- 19 Baillairgé Mlle Hélène
- 20 Raymond Wm H., salesman
- 21 Vallerand Ph., employé service civil
- 22 Cannon Mrs widow James
- 23 Thomas James P., accountant
- 24 Baillairgé Louis G., avocat
- 25 Micklejohn Wm E., insurance agent
- 26 Gormeley Miss Catherine, dressmaker
Leclerc Sylva, sacristain

Finlay Market Place, opposite Quebec & Levis Ferry, Dalhousie street, St Peter Ward : vis-à-vis la traverse de Québec & Lévis, rue Dalhousie, quartier St Pierre.

- 1-3 Navigation Restaurant, Elz. Paquet p
- 4 Légaré Alexandre, fruits et provisions
- 5 Plamondon Olivier, mchd de poisson
Bourbeau Joseph, chaloupier
- 6-8 Thibaudeau Damase, provisions
- 7 Jacques Octave, march de provisions
- 9 Paquet Elzéar, épicier (r)
- 11 Coulombe & Fils, marchds de poissons
- 13½ Dolbec Mme veuve Honoré
- 15 Poulin Louis, épicier
- 17 Petersen Georges, chaloupier
- 19-21 Fortier Barthélemi, traiteur
- 23 Marceau Georges, sellier
- 25 Bonhomme Ant., sellier et mar. de cuir
- 27 Lépine Albert, commerçant
- 29 Flamand Charles, hôtel
- 31 Lamontagne Alphonse, gargote
- 33 Emond & Côté, commerçants
- 35-37 Gagnon François, hôtelier
- 39-41 Chouinard Alphonse, épicier
(Union et Laplace)
- 51 Marois Louis, fruits, Halle Finlay
- 53 Thibaudeau, Frère & Cie

Fleurie, de 15 Grant à 16 Dorchester, quartier Jacques-Cartier : from Grant 15 to Dorchester 16, Jacques-Cartier Ward.

- 5 Broom Isaac, master carter p
- 8 Murphy Patrick B., clerk
- 10 Davis Michael, custom officer
- 11 Ouellet Ernest, menuisier
- 13 Bready John, stevedore
- 14 Dunham Philip, carter p
(Fontaine)
- 15 —
- 17r Cedras Alphonse, charretier
- 21 Dawe John p
- 28 Neely Joseph
- 32 Gandle James, boat owner
- 33 Mallin James, shoemaker
Benson John, driver
- 34 Lacombe Edouard, journalier

- 37 Richard Mme Louis
- 39 Déry Joseph, forgeron
(Blanchet)
- 40 Bonenfant Anthime, batelier
- 41-43 Pouliot Pierre O., épicier
- 44 DeCourcy Pierre, entrep. menuisier
- 45 Blackburn Georges, foreman
Lelièvre Joseph, journalier
- 47 Gore Mrs. Reck
Little Mrs. James p
(Du Pont)
- 57 Klimberg Jacob, pedler
Golden Altar, pedler
- 58 Vachon Mme Dom., commerçante (r) p
- 60 Daly Randolph, de Daly & Co
- 61 Minguay Narcisse, charretier
Leclerc Dominique, charretier
- 64 Simpson Mrs. Thomas p
Simpson Isaac, clerk
- 65 Deguise Louis, cordonnier
- 67 Chartrain John, menuisier
- 69 Tremblay Jean-Bte, pilote p
- 70 —
Leclerc Onés., menuisier
- 72 Plante Alexandre, commerçant p
- 73 Bélanger Mme veuve François p
Hardy Edouard, commerçant de lard
- 76 Pichette Mme Jos. p
Pichette J. Ovide, commis-marchand
- 77 Joly Mme Adolphe
- 80 Burnett Mrs. Edward, laundress
- 81 Jobin Louis, tailleur de pierre
- 82 Labbé Mme veuve Pierre
- 84 Szobonya Nicolas, ouvrier en fourrures
- 85 DeGagné Joseph, peintre
- 87 Anton Lancy, tailleur en fourrures
(De la Chapelle)
- 89 Gauvreau Théophile, confiseur
- 93 Fradette Ovide, charretier
- 94 Bérubé Joseph, épicier
- 95 Pouliot Charles, gardien de nuit
- 96 Consigny Nicolas, mécanicien (r)
- 98 Consigny Mme veuve Nicolas
Lessard Louis, teneur de livres
- 99 Lefrançois Ignace, menuisier p
- 100 Gagnon Charles, rentier p
Gagnon Odilon, épicier (r)
Gagnon Joseph, commerçant
- 101 Blouin Louis, boucher p
Blouin George, tailleur
- 103 Dion Clovis, charpentier
- 104 Turgeon Adélar, collecteur
Drouin Joseph, machiniste p
- 108 —
- 110 Riverin Chs. S., épicier (r)
- 111 Roussel Lambert, charretier
- 111½ Jinchereau Ulric, horloger
- 112 Dumas Louis, tailleur p
- 113 Beaubien L., de O. Beaubien & Fils p
- 115 Hamel François-Xavier, journalier
- 116 Lapointe Louis, cuisinier
- 117 Sirois Jean-Bte., messenger p
- 118 Bourget Pierre, menuisier p

- 122 —
 123 Garant Villebon, teneur de livres p
 124 Ratté Joseph, charretier p
 126 Morency J. Adalbert, teneur de livres
 127 Bouchard Barthélemy, commis-march.
 127½ Wallart Auguste, appariteur U. L. p
 128 —
 131 Daigle Philéas, journalier
 132 Letarte Laurent, commis-marchand
 133 Giroux Alphonse, cordonnier
 134 Bidégaré André, armurier (r)
 Bidégaré Louis, commis
 135 Desjardins Frs., menuisier
 137 Deguise Mme Jacques p
 138 Croteau François, plâtrier
 Thibaudeau George, maçon
 140 Rioux Théophile, mécanicien
 (De l'Eglise)
 141 Donaldson Mme veuve Pierre
 142 Goudreau Philippe, employé civil
 146 Frenette Mme veuve Octave
 147r Gosselin Joseph, journalier
 149 Deguise François, cordonnier
 r Paquet Antoine
 150 Garneau Louis, menuisier
 Caron Joseph, menuisier
 Paradis Paul, peintre
 Paradis Mme veuve Vincent
 152 Letarte Mme veuve Gaudiose
 Lacase Damase, sergent de police p
 153 —
 155 —
 156 Boucher Téléphore, porteur de tabac
 157 Rochette François, fendeur de cuir
 159 Beaulieu Frs.-Xavier, journalier
 Delamarre Charles, journalier
 Dompierre Ferdinand, journalier
 161 Hamel Pierre, cordonnier
 Hamel Mme Pierre, modiste
 162 Dassylva Antoine
 Dassylva Léon A., teneur de livres
 163 Larose Edou. O., de Provost & Larose
 165 Marceau Jean, charron
 169 Talbot Hippolyte
 (De la Couronne)
 178 Bedard Henry A., comptable
 180 —
 184 —
 185 Bourbeau Jacques, boulanger
 Laliberté Laurent, commis-emballeur
 187 Petitclerc Louis p
 188 Rousseau Mme veuve Benjamin p
 Rousseau Léonidas, inspect. de farine
 190 Robitaille Pierre, charron
 191 Gourdeau Napoléon, corroyeur (r) p
 192 Caron Basile, journalier
 193 Nadeau, cour à bois
 194 Sicotte Pierre, cordonnier
 198 Audibert Edouard, menuisier
 Constantin Mme veuve Jean-Bte
 Dion Jean, maçon
 199 Dompierre Ferdinand, calfat
 Tremblay Joseph, journalier

- 200 Hupé Mme Michel p
 201 Tremblay Odilon, tanneur
 Tremblay Mme Athanase
 Tremblay Joseph, cordonnier
 205 —
 206 Dugal Pierre, tannerie
 210 Carrier Louis, de Boutin & Carrier
 212 Bélanger André, pompier
 Lavoie Mlle Georgiana, modiste
 214 Giguère Mme veuve Philéas, magasin

Fontaine, de 14 Fleurie à 115 des Prairies, quartier Jacques-Cartier; from Fleurie 14 to Des Prairies 115, Jacques-Cartier Ward.

12 —

- 16 Séguin Pierre, journalier
 Poitras Désiré, forgeron

Franklin, de 33 Boulevard Langelier allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from Boulevard Langelier 33 to West, St Sauveur Ward.

- 5 Giroux Louis, pressier
 7 Chevrette Louis, typographe p
 11 Nolet Henri, ouvrier en chaises
 Laroche Alfred, boucher p
 13r —
 14 Huot Narcisse, journalier
 17 Marquis Frs., snr., journalier p
 Marquis Gaudiose, charretier
 Marquis François, jnr, journalier
 Marquis Joseph, charretier
 18 Vézina Mme veuve Joseph
 Gray Thomas, tonnelier
 Dallaire Joseph, corroyeur
 20 Garneau Louis, corroyeur
 Rousseau George, gardien de la paix
 Giroux Alexandre, journalier
 21 Faguy Napoléon, journalier
 Faucher Mme veuve Olivier
 24 Langlais Napoléon, couvreur
 28-30 Langlais Mme Antoine, épicerie p
 29 Huot Prisque, charpentier p
 Huot Victor, journalier
 (Signal)
 31 Bedard Jean-Baptiste, peintre
 32 Paquet Joseph, charretier p
 34 Poitras Téléphore, cordonnier
 (Sauvageau)
 41 Boutin & Carrier, bière et gingembre
 44 Boutin Pierre, de Boutin & Carrier
 50 Letarte Joseph, meublier p
 52 Vachon Olivier, charpentier
 53 Chamberland Arthur, typographe
 Ménard Prudent, charretier
 56 Maheux François, cordonnier p
 57 Marcoux Joseph, tanneur p
 60 Plante Mlle Olympe p
 61 —
 r Bédard Charles, journalier p
 62 Nolet Philémon, boucher
 63 Darvoine Joseph, cordonnier p
 64 Verret Alexandre, journalier
 67 Fortier François-Xavier, menuisier p
 68 Martin Alfred, cordonnier p
 69 Beaumont Charles, charretier p

- 72 Dion Joseph, journalier
 74 Trudel Delphis, corroyeur
 76 Langlais & Labrecque, couvreurs
 Langlais A., de Langlais & Labrecque p
 77 Ledoux Alphonse, snr, journalier p
 79 Pouliot Ferdinand, boulanger
 80 Plante Octave, charretier p
 Boulanger Siméon, jnr, cordonnier
 81 Picard Paul, ouvrier en chaises
 (Victoria)
 91 Perrault Jacques, journalier p
 93 Bégin Mathias, laitier
 98 Ferland Joseph, cordonnier p
 99 Patoine A. Oscar, commis
 Patoine Pierre
 100 Laroche Napoléon, journalier
 Martel Hubert, journalier
 101 Marois Alfred, cordonnier
 102 Laurent Pierre, journalier p
 104 Lacroix Jos. Nap., cordonnier p
 105 Guérard François, meublier
 106 Boucher Joseph, cordonnier
 Gadoury Chrysologue, journalier
 107 Bélanger Benoit, bourreur p
 109 Petitclerc Prosper, peintre p
 Petitclerc Jean, typographe
 110 Tremblay Isidore, journalier p
 112 Gagné Joseph, journalier p
 113 Maheux Mme Charles p
 Maheux Théophile, commis
 114 Gagnon Antoine, commerçant p
 117 Clusiau Joseph, cordonnier
 120-122 Bourget Victor, épicier p
 Bourget François, commis
 (Durochers)
 130 Dion François, charretier p
 133 Michaud Achille, mécanicien p
 137 Emond Cyrille, menuisier p
 138 Morency Basile, jnr, forgeron p
 140 Jobin Jean-Bte., typographe p
 r Côté Edouard, journalier
 141 Ouellet Joseph, journalier p
 144 —
 146 Jobin Napoléon, meublier p
 147 Pichette Paul, journalier p
 151 Fournel Napoléon, cordonnier p
 152 Parent Léon, menuisier p
 153 Lacroix François-Xavier, cordonnier p
 157 Paquet Napoléon, commerçant
 161-163 Larose Prime, maçon p
 Larose Prosper, imprimeur (r)
 Larose Arthur, barbier (r)
 (Bayard)
 178 St Aubin Hilaire, journalier p
 182 Lefebvre F. L., charretier p
 (Aquaduc)
 199 Laroche Jean-Bte., couvreur p
 200 Dubuc Thomas, cordonnier
 203r Paquet Alphonse, charretier
 204 Mathieu Michel, journalier p
 Mathieu Eugène, charretier
 205 Fiset Léon, gardien p
 208 Charbonneau Ls., commis voyageur p
 211 Laroche Rémi, ramoneur p
 217 Cadéras François, machiniste p
 220 Chamberland, Napoléon, tailleur p
 225 Boivin Michel, cordonnier p
 Vaillancourt Louis, cordonnier
 (St Luc)
 226 Boulanger Pierre, maçon en brique p
 227 Chamberland Chs., jur, cordonnier p
 229 —
 234 Forgues Joseph, cordonnier p
 236 Roy Louis, jnr, cordonnier
 237 Moisan Edouard, charpentier p
 240 Roy Louis, snr, journalier p
 243 Dompierre Georges, garde-magasin p
 245 Maddison Charles, laborer p
 246 Descarreau Mme William p
 Descarreau Mlle B., femme de peine
 249 Matte Charles, boucher p
 250 Forgues Pierre, journalier p
 253 Fréchette François, journalier p
 256 Moisan Joseph, cordonnier p
 258 Moisan Mme veuve Elie
 259 Bonnefond Jean-Baptiste, agent
 265 Cameron Joseph, couvreur
 267 Barbeau Napoléon, journalier
 271 Benoit Jacques, tanneur p
 277 Demers F.-X., boulanger p
 (St Sauveur)
 279 —
 280 Robitaille Gaudiose, cordonnier
 284 Carbonneau Omer, cordonnier p
 287 Loranger Joseph, couvreur
 295 —
 Lessard Louis, journalier p
- Frontenac**, de l'escalier de la rue Buade à la rue Ste Anne, quartier St Louis; from Buade stairs to St Anne, St Louis Ward.
 2 Pageau Jos. O., gardien
 Martineau F. N., commis bur. de poste
- Garden**, (See Desjardins, page 169)
- Garneau**, de 38 Ste Famille à l'intersection des rues St Jean et Couillard, quartier du Palais, et de la Fabrique, quartier St Louis; from Ste Famille 38 to intersection of St John and Couillard, Palace Ward, and Fabrique, St Louis Ward.
 2 Fisher S. & Sons, saddlers
 5 Simons & Foulds
 7 —
 9 —
 8 Rouillard Jean, officier de douane p
 10 Bruneau Frédéric, commis-voyageur
 (Ferland)
 11-13 Glover, Fry & Co., dry goods
 12 O'Neil Mrs widow Michael
 O'Neil Miss Sarah, school teacher
 Jones John, agent
 12½ Fortier Mme veuve George
 Fortier Gaud. M., commis-voyageur
 Ferland Mme veuve Edouard
 14 Paradis Dr Jules, dentiste (r)
 15 Shepperd Wm., insurance agent
 Grondin Mme veuve Joseph

- 16 Journet H., cuisinier-chef Frontenac
 17 *L'Événement*, département des presses
 18 —
 19 Seifert Gustavus, rear entrance
 20 Dechène Elzéar, maison de pension
 Dechène Louis, commis
 Beaudry Georges, commis (bds)
 Audet Mme Georges (bds)
 Ancil Madame (bds)
 Turcotte Joseph P., avocat (bds)
 Stewart D. B., reporter *Montreal Gazette* (bds)
 Dufresne S., commis de banque (bds)
 Lebel A. Wm., employé b. poste (bds)
 (*Ferland*)
 22 Dionne Dr N. E., bibliothécaire Assemblée Législative
 23 —
 24 Larue Alfred P., marchand (r)
 25 Maguire Mrs. widow John
 Maguire W. J., prop. *Daily Mercury*
 Maguire P. J., shoemaker (r)
 McFarlane the Misses
 26-28 Charon capt. Zéphirin
 27 Leveillé F.-X., ferblantier (r)
 29-31 Dubé Joseph, hôtelier (r)
 Buteau E. Elzéar (pension)
 32 Garneau J. P., commis
 32½ Jeffrey E. A., of Jeffrey, Montreuil & Co
 33 Valin Charles, perruquier (r)
 34 Lemieux P. Téléphore, relieur
 35 Lorin Mme Ernest (r)
 36 Boisseau Roch P., rentier
 Boisseau E. P., commis
 Boisseau Roch J., commis
 38 Couture J. G., de Meredith & Couture
 40 Fiset Joseph, messenger
 42 Morin N., prop. "Clairon d'Or"
 Roy Thos. A. H., Lt-Col., agent d'assur.
 44 Restaurant du "Clairon d'Or"
 46 Turcotte Joseph, cordonnier
 48-50 Kuhring Carl, merchant tailor
 Kuhring James
 52 Drolet Louis T., barbier
 54 Quebec Engraving Co., Chs Montminy, manager
 Montminy Charles, snr

Gosford, de 215 Prince Edouard à 16 de Varennes, quartier St Roch; from Prince Edward 215 to de Varennes 16, St Roch Ward.

7r —

(*Railway Crossing*)

- 10 Coveney Mrs widow William p
 Coveney William, machinist
 12 Bérubé David, journalier
 Plante David, agent
 Plante Arthur, journalier
 13 Morel Pierre, batelier p
 Lessard Désiré, messenger
 15 Verrault Aimé, charretier
 Nadeau André, cordonnier p
 16 Gaulin Pierre, batelier p
 St-Hilaire Abel, journalier

- 17 Trépanier Léon, journalier
 r Roy Etienne, journalier

Grande Allée, de la porte St Louis à la barrière, quartier Montcalm; from St Louis gate to Toll gate, Montcalm Ward.

- 45 Quebec Skating Rink
 McDonald John, caretaker
 47 Verge Dr W. A. (r) p
 49 Verret Barth., de Verret & Stuart p
 51 Langelier hon. Frs., de Montambault,
 Langelier & Langelier
 53 Painchaud Antoine, arpenteur p
 Painchaud A. J., commis-acheteur
 55 Shehyn hon. Jos., de McCall, Shehyn
 & Co. p

HAMEL TERRACE

- 59 Laurie Duncan
 61 Blanchet hon. juge Jean
 63 Fry John S., of Glover, Fry & Co.

GOVERNMENT HOUSE

- 64 Sheppard H. Collins, aide-de-camp
 Hatt Samuel S., Usher of Black Rod
 65 Garneau Edouard B., de P. Garneau,
 Fils & Cie
 67 Taschereau L. Alex., de Fitzpatrick &
 Taschereau
 69 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co.
 71 Quebec Racket Club
 Baizana Joseph, caretaker
 r Riding School, R. L. Roussel, gardien
 Office of Quebec Military Library
 Tessier dit Laplante Louis, journalier
 73 Turcotte Mme veuve Nazaire p
 Turcotte J. B., commis
 Turcotte Abel, commis
 82 Hearn John G., assistant superintendent
 Cartridge factory
 84 Hearn Honble John
 86 Henderson Miss M., ladies school
 88 Wurtele William G.

90 —

- 92 Pruneau Mme veuve J. B.
 Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie
 94 Lamontagne Mme Elzéar
 96 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co.
 101 Genest Edouard, gardien en chef
 Quebec Armory
 Genest J. B. Z., clerk military office
 102 Barden Richard, fruit dealer (r)
 103 Drill Hall
 104 Welch W. W., secretary Quebec Fire
 Insurance Co.

KINKARDINE PLACE

- 105 Lion d'Or Hotel, O. Bélanger p
 Power Richard, chief clerk, Cu'lers
 office (bds)
 Dunn James, operator (bds)
 106 Home W. A., bookkeeper
 CARRÉ FRONTENAC
 107 Champion C. P., insurance agent
 Champion Chs. A.

- 107 Champion Walter S., insurance clerk
(*D'Artigny*)
- 108 Dean W. R., inspector of Quebec Bank
- 109 Garneau George J., de P. Garneau, Fils
& Cie
- 110 Gagnon honorable C. A. E., shérif
- 111 Charlebois J. A., notaire (r)
- 111½ Meredith Ed. G., of Meredith & Cou-
ture
- 112 Bowen Mrs widow James
- 113 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Son
- 114 Boyle Mrs. Isabella
- 115 Joseph Andrew C., of A. Joseph & Son
and Consul for Belgium
- 116 Sewell Mrs widow Jas A.
- 117 Hall Patterson P. p
- STADACONA TERRACE
- 118 Drum S. Wilson, insurance agent p
- 120 Scott Mrs. widow C. A.
Scott E. A., insurance clerk
- 122 Poston Mrs widow Edward p
- 124 Lennon E., of E. M. Lennon & Co
- 126 Parant F.-X., commis-marchand
Atkinson Mrs. widow
- 127 Richardson O. L., of O. L. Richardson
& Son p
Richardson O. B. C., merchant
- 128 Hamel Ernest, de Jos. Hamel & Cie
- 129 Brodie James, of Campbell & Brodie
- 130 Hamel Henri, commis marchand p
- 135 Badger F. H., jr, manager Montmo-
rency Electric Power Co
- 137 Turcot Mme veuve Alfred
- 139 —
- 141 LaRue Geo. de Thibaudeau, Frère & Cie
(*Lachevrotière*)
- 143 Machin Henry T., asst.-Prov.-treasurer
- 144 Scott Mrs W. W. p
Scott W. B., teller Merchant's Bank
- BLEAK HOUSE
- 145 Benson E. W., of Goodday, Benson & Co
- 147 —
- 153 Breakey John, lumber merchant
(*Lansdowne Avenue and Berthelot*)
- BILODEAU'S BLOCK
- 159 Chinic Mme veuve Eugène
- 161 Amyot Jean-Baptiste, député shérif
- 162 Pentland Chs A., of Caron, Pentland
& Stuart p
- 163 Sharples Mrs Chs, jnr
- 164 Gagnon Ernest, secrétaire du Dépar-
tement des Travaux Publics p
- 165 Aylwin T. C., advocate, of Gibsons
& Aylwin
- 167 Trudelle Edouard, traducteur
- 169 Bilodeau Louis, marchand p
Langelier Mme veuve John
- 170 Schwartz John A., of E. Schwartz & Co
- 171 Tessier Louis, agent Sun Life Ins. Co
- 172 Stewart Miss Eleonor J.
Macdonald Miss E., principal of the
Girl's High School (bds)
- (*Scott*)
- 173 Demers Ls. J., prop. de l'*Evénement*
- 174 Guilmartin Laurence J. p
- 175 Thomson Miss C. A.
- 177 Molony Ths. J., advocate
- 179 Joncas L. Z., M. P., journaliste
- 188 Sœurs Franciscaines Missionnaires de
Marie
- (*Claire Fontaine*)
- Martello Tower No. 1, Pugh Wm., R.C.A.
- Martello Tower No. 2, Richard John,
gardener
- 219 Walsh Mrs widow Patrick p
- 225 Church Engl., Female Orphan Asylum
Browning Mrs. J. N., matron
- 246 Hogan Edward, stevedore
- 254 St Bridget Asylum p
Bradley Miss M.
- 257 Gagnon Philéas, laitier
- (*De Salaberry*)
- 258 MacNaughton J.
MacNaughton F., post office clerk
MacNaughton F. B., bank clerk
- 260 Lamothe George, agent commercial
- 272 Plaine Alexander, farmer
- 274 Chambers E. T. D., journalist
- 275 Ladies Protestant Home
Brown Miss, matron
- r Quebec Observatory, Arthur Smith,
superintendent
Smith Paul E., député-greffier de
l'Assemblée législative
- 277 Dessane Antoine, employé serv. civil
- 278 —
- 280 —
- 291 Lampson Frederick, advocate
Lampson George, advocate p
- FRONTENAC PLACE
- 296 —
- 298 Massey W. M., bank clerk
- RICHMOND PLACE
- 300 Murray Mrs widow Denis
- 301 Charlebois Alphonse A., contractor
r Lamontagne Philéas, cocher
- 302 Young G. B. S., clerk
- 304 Hamel Lomer, employé service civil
- 306 Hatch Wm. H., civil service clerk
- 308 Deschamps Clément, emp. serv. civil
- 311 —
- r Quebec Gaol
MacLaren Wm. M., gaoler
Mulholland Rich., superint. of works
Plamondon Olivier
Fortier Ignace, tourne clef
Delage Elzéar, gardien de prison
Delage Elzéar, commis
Crofton Wm., gaol guard
Modler Richard J., turnkey
Ryan Mrs widow James
Murphy Thomas J., plumber
- 314 Bélanger J. J. B., gardien de barrière

Grant, de 231 St Valier, quartier Jacques-Cartier, à 148 Prince Edouard, quartier St Roch : from 231 St Valier, Jacques-Cartier Ward, to Prince Edward 148, St Roch Ward.

- 9 Fortin Honoré, charretier
 r Leclerc Joseph, menuisier
 11 Belleau Louis, fils, journalier
 15 Blouin Frs.-X., typographe p
 (*Fleurie et Baronne*)
 28 Reservoir à gaz
 31 Pouliot F. X. O., de Myrand & Pouliot
 (*Des Prairies*)

- 35 Bryson John, épiciier
 42-44 Vocelle Olivier Elz., épiciier
 45-47 St Hilaire George, forgeron p
 49 Gore George Henry, contractor p
 53 Paquet J. Bte., épiciier (r)
 Patry Zéphirin, garde-magasin
 54 Pelchat Emile, photographe
 (*Ste Marguerite*)
 63 Lecours Louis, meublier
 St Hilaire Louis, forgeron
 Andrew Mrs. widow William
 70 Ruhlman Alphonse, charcutier
 (*Des Fossés*)

- 73 Turcotte Elzéar, épiciier (r)
 75 Brodie Peter, clerk
 77 Lizotte Geo. A., chief dispatcher, Q.
 and L. St J.

- 79 Marticotte Adolphe, bibliothécaire
 81 Moffet Nap., teneur de livres
 83 Flanders Misaël, marchand
 Côté Mme veuve Jean (r)
 85 Carleton Mrs. widow Christopher
 Naudler Abrem, pedler
 (*Octave*)

- 86 Samson Mlle Marie Caroline
 (*St Joseph*)
 92 Pelletier Guil. Wiltrid, épiciier (r)
 93 Tremblay Alfred, snr, navigateur
 Tremblay Jules, capt. de vaisseau
 Tremblay J. Herm., étud. en médecine
 94 Vézina Mme veuve Louis
 95 Moisan Elzéar, journalier

- 100 —
 (*St François*)
 113 Rhéaume Narcisse, épiciier (r)
 (*Du Roi*)

- 120 Letellier Léon, gardien de la paix
 122 —
 123 Roy David
 Roy Mlle Olivine
 124 Keraghan John, confectioner (r)
 125 Parent Mme veuve Antoine
 128r Morel Théophile, journalier
 129 Grenier George, gardien de la paix p
 Ouellet F.-X., navigateur
 130 Berthiaume Philéas, charretier p
 131 Charest Mme David, épicerie
 134 Savard Thomas, charretier
 Taillon Charles, charretier p
 136 Gousse Mlle Emélie
 Bédard Edouard, typographe
 140 —

- 143 Laforme Joseph, charretier p
 145 Harris John, car driver
 Barrette Louis, journalier
 (*Richardson*)
 148 McKay Alexan., boiler-maker (shop)
 149 Chrétien Charles, ébéniste
 Bégin Joseph, plongeur
 151 Chouinard Damase, peintre
 Bilodeau Ovide, journalier
 St Hilaire François, journalier
 (*De la Reine*)

- 159 Duval Honoré, épiciier p
 161 Paquet Herménégilde, ébéniste
 163 Belleau Louis, emp. Q. & L. St Jean
 164 Ross Wm. A., manager at Frost & Wood
 165 Alarie Louis, callat
 167 Auger Alphonse, charpentier p
 Auger M^{lle} Marie Anne
 171 Sharpe Mrs widow John
 173 Trépanier Joseph, chauffeur
 179 Bornais François, ingénieur
 180 Auger Elzéar, charpentier p
 Auger Charles
 (*Prince Edouard*)
Renaud's Building

- 184 —
 Pierçon Cyprien, cordonnier
 Desbiens George, navigateur
 186 Fortin Thomas, journalier
 Fortin Mme veuve Félix
 Girard Arsène, journalier
 188 Côté J. Bte., journalier
 Harbour John, relieur
 Boissonnault Ferd., tailleur en cuir
 Blouin Gabriel, journalier
 189 Peters Simon, office
 190 Flood Thomas, marchand de bois

Guyart, pied de la rue Marie de l'Incarnation, quartier St Valier : foot street of Marie de l'Incarnation, St Valier Ward.

- Grenon François, briquetier p
 Marquis (Canac) Louis, march. de bois
 Laliberté Mme veuve Pierre, manuf.
 de colle p
 Dupont Mme Frs.
 Picard Mme veuve Louis
 Trudel Louis Elzéar, marchand de poils

Haldimand, de 25 St Louis à 18 Mont Carmel, quartier St Louis : from St Louis 25 to Mont Carmel 18, St Louis Ward.

- 6 Angers C. Panet, de Casgrain, Angers
 & Lavery
 9 Garneau hon. P., de P. Garneau, Fils
 & Cie
 10 Desbarats W. S., immigration agent
 11 Hagens Hans, of Hans Hagens & Son
 Bernier Mme veuve H.
 12 Pouliot Alphonse, avocat (r)
 13 Campbell W. N., of Auger & Campbell
 14 Bell J. L., advocate (r)
 15 Lemesurier Edward, merchant
 17 DeGuise Chs., de Delisle & DeGuise
 DeGuise Mme veuve Charles

Hamel, de 51 des Remparts à 18 Couillard, quartier du Palais; from Ramparts 51 to Couillard 18, Palace Ward.

- 1 Carbray Félix, M. P. P., of Carbray, Routh & Co. p
- 3 Côté Augustin, de A. Côté & Cie
- 5 Lemieux Narcisse p
- 7 Hamel Mme veuve Ferdinand E. p
Hamel Edmond, copiste
- 9 Carroll H. G., M. P., de Turgeon & Carroll
- 11 Maguire J. Arthur, of Maguire & Co
- 13 Chaloult Ls. P., avocat
Chaloult P. Victor, étudiant en droit
- 15 Flynn hon. Ed. J., Commissaire des Terres de la Couronne

Hare Point, (see Jacques-Cartier).

Hébert, de 1 des Remparts à 15 Ste Famille quartier du Palais; from Ramparts 1 to Ste Famille 15, Palace Ward.

- 3 Scott James G., manager Quebec and Lake St John Railway
Scott Louis, bank clerk
- 4 Simard F., marchand (r)
Simard Gus.
- 5 Brousseau Mme veuve Léger
- 6 Sutherland Wm.
McCorkell Ernest
- 7 Proulx Révd. Ls.
Proulx Elie, relieur
Proulx Mlle V.
- 8 Croteau Frs. Régis, maison de pension
Rioux Samuel, pilote (bds)
Roche Edmund, clerk (bds)
Drolet A., agent (bds)
Hawkins Alfred, custom officer (bds)
Stuart D., Immigration Dept. (bds)
Piper James T. clerk (bds)
Paradis Mme veuve Ls. (pension)
(Laval)
- 9 Cressman G. S., manager Q. M. & C. Ry
- 9½ Holiwell Charles E., stationer (r)
- 10 Jolicœur P. J., jr., avocat (r)
- 11 Ousler John Otto, agent
Murphy Fergus, student at law (bds)
- 12 O'Farrell Mrs widow John
O'Farrell Geo. D., civil service clerk
O'Farrell F., civil service clerk
- 13 Sharples Mrs widow Charles
- 14 Russell William R., civil engineer
- 15 O'Reilly Mrs O., boarding house
Convey Miss Agnes
Roy J. Arth., de J. A. Roy & Cie.
Demers Louis, étudiant en droit (bds)
Gagnon Pierre, employé s. civil (bds)
- 16 Gariépy Chs, agent de fret (r) p
- 17 de St Phales Victor, artiste
- 18 Malouin Philippe, député protonotaire
- 19 Lemieux Jos. E., de N. Lemieux & Fils
- 21 Gallagher Francis M., teacher
Gallagher F., specification clerk
- 22 Lespérance Mme veuve p
- 23 Université Laval, entrée

- Lavergne David, gardien
- 23 Grégoire Mme veuve André
- 24 Bruneau John G., agent d'assurance-
- 25 St Hilaire Ls. Napoléon, photographe
- 26 Deblois Mme veuve Joseph
Deblois Eugène, clerk pharmacien
- 27 Tanguay Geo., marchand de farine (r)
- 28 McCaghey Wm. D., clerk
- 29 Montambault D. J., C. R., de Montambault, Langelier & Langelier
- 30 Wiggs W. H., Mechanic Supply Co. (r)
(Ste Monique)

Henderson, de 319 St Paul à Place d'Orléans quartier St Pierre; from St Paul 319 to Place d'Orléans, St Peter Ward.

- 2-4 Brousseau Sem., P., épicier (r) p
 - 6-8 —
 - 10 Parent Gaudias, charretier
 - 12 —
Golden Albert, pedler
 - 16 Gaumont Pierre, navigateur
 - 18-20 Brousseau Napoléon, ferblantier
 - 22 Brousseau Ed., de E. Brousseau & Cie
 - 24 Brousseau Mlle Esther, magasin
 - 26 Tremblay Pierre, commis
 - 28 Gagnon Mme veuve Eusèbe
Thérien Pierre, menuisier
Dorion Pitre, plombier
 - 30 Tremblay Godfroi, grains et provisions
 - 32 Patry Ferdinand, épicier
(Market)
 - 34 Moreau Chrysostôme, commerçant
 - 36 Boucher Zotique, navigateur
Goulet Louis, journalier
 - 38 Simard Henri, journalier
 - 40 Godreau Auguste, serre-frein
Belleau Jacques
 - 42 —
 - 44 Commercial restaurant
 - 46 Drolet Jean, commis de bar
 - 48 Paquet Théophile, restaurateur (r)
 - 50 Gore John, baggage checker C. P. R.
 - 52 Tremblay Mme veuve E
 - 54 St Laurent Enoch, charretier
Rosenzweig J., pedler
Girard Mme Maxime, temme de peine
 - 56 Badouay Joseph, pedler
Pitros Joseph, pedler
(Assurance)
 - 58 McKeen Peter, brass founder
 - 60 Demeule Epiphane, journalier
 - 62 Gauthier Noël, chauffeur
Poliquin Romule, journalier
Tremblay Pierre, navigateur
Martin Philibert, journalier
 - 64-70 Vineberg Meyer, pedler's supply
- Hermine**, de 2 St Félix, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from St Félix 2, to West, St. Sauveur Ward.
- 1 Vermette Joseph, boucher
 - 5 St Hilaire Arthur, boulanger
 - 6 Duchesneau Jean-Baptiste, boulanger
Bédard Gaudiose, cordonnier

- 7 Bibeau Albert, corroyeur
8 —
10 Piton Alphonse, conduct. de tramway
12 Bedard Nazaire, cordonnier
Juneau Jean Baptiste
Juneau Mme Jean-Baptiste
14 Vermette Octave, marchand de fruit
(*Signai*)
25 Eglise Notre-Dame de Lourdes
26 Beauregard Mme Louis
28-30 Bacon Olivier, épicier p
33 Letarte Léger, épicier (r)
36 Fortin Béloni, cordonnier p
37 —
40 Audy Louis, cordonnier
41 Beaumont Isidore, charretier p
44 Laroche François, menuisier p
47 Mercier Mme veuve Pierre
48 Gilbert Célestin, tourneur p
49 Plante Alfred, charretier p
Savard Jean, cordonnier
50 Nadeau Mme Jean p
51 Bélanger François, boucher
52 Boissonnault Mme veuve Ferdinand
54 Tardif Napoléon, machiniste p
55 Cook George, jur, typographe p
(*Sauvageau*)
58 Barbeau Félix Antoine, couvreur
59 Denis Joseph, journalier p
60 Galarneau David, corroyeur p
63 Patry Edouard, journalier p
64 Verret Jean, journalier p
66 Métayer Jean, journalier p
67 Bourget Honoré, cordonnier p
70 Laliberté Raymond, commis
Laliberté Téléphore, cordonnier
73 Gauvin Mlle Julie, couturière p
75 Vaillancourt Alexandre, peintre p
78 Poitras Elzéar, tailleur en cuir
79 Trépanier Frs.-Xavier, cordonnier
Laforte Frs.-Xavier, cordonnier
(*Victoria*)
81 Vézina Honoré, épicier (r) p
83 Lasanté Mme Joseph, magasin
89 Gingras Joseph, cordonnier
Paquet Etienne, cordonnier
93 Leclerc Octave, corroyeur p
r Leclerc Philéas, menuisier
94 Alain Mme veuve Chs p
95 Gingras Georges, journalier
Roberge Mme François p
98 Bouliane Onésime, cordonnier
99 Mann Félix, charretier p
101 —
102 Daigle Mme veuve Charles
103 Paquet Mme Vve F., voit. de louage p
104 —
106 Deslauriers Frs.-X., journalier p
107 Cauchon Mlle Marie p
112 Girard Edouard, gardien de nuit
114 Laroche Ferdinand, journalier
115 Boulanger Narcisse, journalier p
116 Boulanger Siméon, sur, menuisier p
116 Boulanger Auguste, commis-marchand
Cantin Edouard, tailleur de pierre
119 Grenier Elzéar Napoléon, épicier
120 Laroche Louis, garde magasin
(*Durochers*)
130 Delisle Félix, épicier
132 —
133 Boucher Joseph, cordonnier p
136 Rochette Siméon, journalier
Picard Thomas, repasseur de peaux
137 Jacques Augustin, ébéniste
140 Blouin David, journalier
Paquet Joseph, cordonnier
141 Marcoux Joseph, charretier
143 Masson Pierre, charretier
144 Guilbault Mme George
146 Boucher François
148 Vaudreuil Napoléon, charretier
149 Plante Philéas, tanneur p
151 Plamondon Mme Elie p
152 Boucher Jean, corroyeur
154 Roussin George, meublier p
155 Drapeau Victor, confiseur p
Fricot Joseph, journalier
156 Drolet Philippe, commerçant p
159 Mercier Mme Joseph p
Mercier Alfred, cordonnier
r Jouvin Siméon, maçon
160 Bolduc Louis, typographe p
164 Cantin Louis, épicier (r) p
(*Bayard*)
179 Ferland Pierre, gardien de la paix
180 —
182r Gauthier Félix, journalier
Langlois Jean, cordonnier p
186 Bouchard Camille, police provinciale
187 Savard Joseph, journalier
188 Dubois Mme veuve Joseph
Careau Louis, charretier
189 Emond Onésime, tonnelier
192 Boucher Aimé, journalier
193 Latulippe Joseph, jur, charpentier p
195 —
196 Trépanier Mme veuve Onésime
197 —
198 Gravel Mme veuve Prosper, épicerie p
199 Hébert
(*St Germain*)
208 Garneau Joseph, journalier p
211 Paquet Honoré, repasseur de peaux p
212 Simard Onésime, commerçant p
214 —
218 Giroux Louis, tanneur p
219 Galarneau Noël, journalier p
220r Tremblay Paul, tanneur
221 Gingras Elzéar, garde-magasin p
222 Boissonnault Jean-Bte, cordonnier
227 Emond Ulysse, cordonnier
(*St Luc*)
230 Racine Ignace, cordonnier p
Dion Ernest, cordonnier
(*Aqueduc*)
238 Garneau Frs.-X., cordonnier p

- 246 Royer Napoléon, journalier
- 247 Lachance Frs.-X., cordonnier p
- 248 Bélanger Napoléon, journalier p
- 249 Savard Honoré, commerçant
- 250 Marcotte François, cordonnier p

Hudon, de 202 St François à 190 du Roi, quartier St Roch ; from St François 202 to du Roi 190, St Roch Ward.

No building upon

Jacques-Cartier, (Pte aux Lièvres) de la rue Panet au pont Bickell, quartier St Roch ; from Panet to Bickell's Bridge, St Roch Ward.

- 20 Canadian Fur Manufacture, Z. Paquet, propriotor
- 22 Duc Jules, contre-maitre
- Racine François, journalier
- Racine Léon, journalier
- Gendron François-Xavier, journalier
- Chantal Alfred, journalier

Jerôme, de 117 Colomb au Cap, quartier Jacques-Cartier ; from Colomb 117 to Cape, Jacques-Cartier Ward.

- 8 Lessard Frs.-X., forgeron
- 9 Bolduc Frédéric, cordonnier p
- 13 Bolduc Gaudiose, mécanicien p
- 17 Bourbeau Augustin, charretier p
- Careau Arthur, menuisier
- 20 Pageau Mme veuve Jacques p
- 21 Bilodeau Mme veuve Louis p
- Bilodeau Eugène, cordonnier
- 22 —
- 23 Bilodeau Henri, cordonnier
- Bilodeau George, cordonnier p
- 24 Bélanger Louis, tailleur de pierre p
- 27 Racine Pierre, tailleur en cuir p
- Pelletier Philippe, tailleur en cuir
- 28 Cantin George, corroyeur
- Bisson Jean-Baptiste, journalier
- Royer Mme veuve Louis
- 31 Guimont Louis, cordonnier p
- 33 Laforte Mme veuve Edouard
- 34 Gingras Magloire, contre-maitre
- 36 Townner Henry, leather cutter
- 38 Moisan François, man. de chaussures
- 39 Laliberté Joseph, corroyeur p
- 41 Bédard Mme Frs.-Xavier
- 47 Guimont Achille, journalier
- r Trudel F.-X., menuisier
- 48 Blouin T. & Cie., savonniers
- 49 à 66 —

(Arago)

- 70 Larochelle Herménégilde E. corroyeur
- 74 Angers Joseph, charretier p
- 78 Armand Octave, corroyeur p
- 79 Lamontagne Isaac, corroyeur
- 81 —

Jetée Louise, du quai des Indes à la Compagnie du Gaz allant vers le palais ; from East India wharf to the Gaz works, toward Palace.

- Government Immigration bdg
- Marquette Albert, caterer

- C. P. R., grain elevator
- Cross wall
- Broomer George, fire wood yard
- Colin Jérôme, commerçant de bois
- Morency Magloire, commerçant de bois
- Quebec M. & Charlevoix Railway
- Gaz Works

Joliette, de 165 Victoria à 220 Albert, quartier St Sauveur ; from Victoria 165 to Albert 220, St Sauveur Ward

- 9 Moisan Jean, commerçant p
- 11 Moisan Alfred, commerçant p
- 13 Soucy Joseph, menuisier p
- 17 Robitaille Joseph, menuisier p
- 19 Bedard Pierre, journalier p
- 21 Breton Elzéar, cordonnier
- Bedard Mme veuve Narcisse p
- 27 Boulet Wm., journalier
- 29 Faucher Gaudiose, journalier p
- 30 Fournier Jacques, journalier p
- 31 Plante Joseph, cordonnier p

Jupiter, de 381 St Jean à 120 St Patrick, quartier Montcalm ; from St John 381 to St Patrick 120, Montcalm Ward.

- 2 Mercier F. A., notaire
- 8 Newton John, bookkeeper
- 7 Vézina Chs. A., commis b. du revenu
- 9 Côté Mme Octave p
- Trudel Ernest, peintre
- 10 Malouin Mme veuve Napoléon
- (St Gabriel)
- 15 Larue Jos. H. L., emp. bureau de poste
- 19 Reardon Denis, butcher
- 21 Frédéric Mme R. C.
- Frédéric Philéas J., teneur de livres
- Frédéric Charles, commis-épiciier

King, (See Du Roi, page 176).

Kirouac, de 110 Sauvageau allant à l'Ouest, quartier St Sauveur ; from Sauvageau 110 to West, St Sauveur Ward.

- 7 Carpentier Jean, corroyeur
- Laroché François-Xavier, cordonnier
- r —
- 8 —
- 13 Bégin Alphonse, corroyeur
- 14 Tanguay Magloire, cordonnier
- Hébert Joseph, journalier
- 17 St Hilaire Alphonse, tailleur en cuir
- Soulard Honoré, tailleur en cuir
- 18 Grenier Nazaire, maçon
- 20 Petitclerc Clément, teneur de livres
- 21 Chartré Charles, charretier p
- 24 —
- 25 Conseillers Paul, couvreur p
- 28 Paquet Narcisse, charretier p
- 29 Paquet Joseph, charretier p
- 32 Duchesneau Jacques, snr, charretier
- 34 Fréchette Napoléon, peintre
- 35 Gagnon
- Levesque Mme veuve François
- 36 Gagnon Jacques, couvreur
- r Hébert Joseph, cordonnier

- 37 Dinel Omer, journalier
 38 Villeneuve Jean-Bte, charretier p
 39 Vézina Jean, jnr, charretier
 40 Savard
 41 Léger Joseph, cordonnier
 42 Cook William, mécanicien
 43 Clavet Napoléon, marchand 2^e de main
 45 Harrison Mrs widow William
 49 Gagnon Jules, cordonnier
 (Victoria)
 58 Laberge Jean, épiciier p
 63 Bussière Sifroi, charpentier p
 65 Dechène Mme veuve
 66 Fournier Mme Vve Geo., f. de peine
 67 Côté François, cordonnier p
 68 Faucher Mme veuve Napoléon p
 69 Caisse Philéas, monteur
 Roy Wilfrid, tailleur en cuir
 71 Drolet Mme veuve Philippe p
 72 Sansfaçon Jean, forgeron
 74 Montreuil Mme veuve Louis p
 75 Breton François-Xavier, journalier p
 76 Rouillard Mme Charles p
 79 Amyot Joseph, chauffeur
 80 Chevalier Pierre, tanneur
 81 Joncas Etienne, repasseur de peaux
 82 Lapointe Isaac, tanneur p
 Drouin François-Xavier, couvreur p
 85 Coulombe François-Xavier, forgeron
 86 Lessard Alfred, menuisier
 87 Cauchon Mme veuve William
 89 Bédard Elzéar, menuisier
 90 Dallaire Félix, tanneur
 Dallaire Eugène, garde-magasin
 91 Couillard George, charcutier (r)
 94-96 Pouliot Léon, snr, cordonnier p
 Pouliot Léon jnr, monteur
 98-100 Deblois Grégoire, épiciier p
 101 Trépanier Honoré, maçon p
 102 Cauchon Alfred, forgeron p
 106 Allaire Paul, corroyeur
 Lacombe Joseph, cordonnier
 108 St Laurent J. Bte., agent
 109 Bédard François charpentier p
 110 Létourneau Napoléon, typographe
 Pelletier Louis, maçon p
 Pelletier Napoléon, journalier
 112 Pelletier Frs, peintre p
 113 Galarneau Joseph, charretier p
 116 Bedard Pierre, journalier p
 117 Marceau Joseph, cordonnier p
 119 Rouillard Wm., journalier
 120 Auclair Charles, journalier p
 123 Verrault Charles, corroyeur
 124 Paradis Napoléon, menuisier
 Létourneau Mme Olivier p
 125 St Michel Mme Louis
 128-130 LaRue Mlle A., institutrice
 LaRue Mlle Alvina, institutrice
 129 Chrétien George, épiciier p
 (Bayard)
 143 Paquet Joseph, charretier

- 143 Dandoff Mme veuve Christophe
 144 Drolet Albert, chauffeur
 151 Picard Jean, ouvrier en chaises p
 152 Morissette Joseph, peintre p
 154 Mortminy A. Jutor, cordonnier p
 163 Gagnon François, charretier p
 164 Toussaint Eloi, charretier
 (St Germain)
 174 Kirouac Joseph, journalier p
 175 Ménard Pierre, calfat p
 Paquet François, charretier
 180 Galarneau Elie, corroyeur p
 183 Racine T. & Cie., épiciers
 186 Guilmet Mme veuve Jacques
 Emond Napoléon, corroyeur
 189 Lainé Honoré, charretier p
 (Aquaduc et St Luc)
 195 Dumont F.-X., journalier p
 201 Garant Pierre, journalier p
 204 Campagna F.-X., journalier p
 207 Casse Frs.-X., journalier p
 211 Fontaine Joseph, journalier p
 217 Rouillard Ferdinand, journalier p
 221 Gagnon Charles, journalier p

Laberge, de 96 de la Reine à 87 Prince Edouard, quartier St Roch; from de la Reine 96 to Prince Edward 87, St Roch Ward.

- 6 Blouin Théophile, journalier
 Giguère François, boucher (pension)
 Rhéaume Mme veuve Louis
 10 Mathieu Edmond, menuisier
 11-13 Roy Ernest, menuisier
 12 Thivierge Louis, menuisier p
 14 —
 16 Morin, cordonnier
 Caron Joseph, charretier
 17 Lafrance Michel, collecteur p
 19 Normand Octave, journalier
 —
 20 Tremblay Charles, sergent de police
 22 Guay Joseph, journalier
 25 Sexton
 26 Bergeron Eloi, menuisier
 28 Marcoux Pierre, journalier
 32 Noël Olivier, chaloupier de douane p

Lachevrotière, de 110 St Patrick à 144 Grande Allée, quartier Montcalm; from St Patrick 110, to Grande Allée 144, Montcalm Ward.

- 1 La pesée
 2 Marché Berthelot
 3 Hutchison Alfred, de Lavigneur & Hutchison
 5 Larose David, maçon
 Gagnon Thomas, employé serv. civil
 6-8 Lagacé Téléphore, hôtelier
 7 Carson William, tide-waiter
 9 Lavigne Mme Valère, maison pension
 Lavigne Valère, menuisier
 Garant Eugène, copiste (bds)
 18 Moisan Jean
 Moisan Joseph, épiciier (r)
 19 —

- 20 Normand Hubert Joseph, cordonnier
Bérubé Alphonse, relieur
(*Artillerie*)
- 21 Golden J. F., shop
- 22 Marcoux L. C., sec.-trésorier Caisse
d'Economie N.-D. de Québec
- 25 —
- 26-28 Roy George P., arpenteur
- 27 Fellows John, shoemaker
Cream Michael, telegraph operator
r Costolow Michael, laborer
- 29 Kimlin Henry J., post office clerk
- 31 Maguire Miss Mary
- 32 Murphy Miss J.
- 33 Plamondon Petrus J., employé civil
- 34 Chassé Honoré, avocat, surintendant
des pêcheries
- 35 Walsh Thomas, détective
- 36 Enright T., watchman p
- 37 Coteman John, policeman p
- 38 Vandry Jos. U., agent d'assurance
- 39 Marmion Mrs widow Henry p
- 40 Vandry G. A., marchand à commission
- 41 Lacroix Mme veuve Elzéar
Lacroix Mlle J., modiste
(*Bon Pasteur*)
- 43 Caron J. Emile, marc. tailleur (r) p
- 45 Thibaudeau Joseph Misaël, commis
- 47 Whelan Mrs widow Patrick
- 47½ Rodrigue Alphonse, peintre
- 49 McConnell Owen, coachman
- 53 Lemesurier W. J., of Lemesurier & Son
- 55 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand
- 57 LaRoche Robert, sec.-trésorier de la
Société de Prêts et Placements
- 64-74-78 Bon Pasteur
Bernier Rév. B., chapelain
Casgrain Rév. H. R.
- 69 Grenier Gustave, greffier Conseil Ex.
Généreux Mme veuve Edouard A.
- 71 D'Éschambault A. M. F., comptable,
dépt de l'Agriculture
- 73 Marcoux Joseph, typographe p
- 75 Bédard Elzéar
Godin François, menuisier
(*St Amable*)
- 80 Monaghan Peter
- 81 Dompierre Gabriel, charretier
Donovan Mrs. John
- 83 Bignell H. B., insurance clerk
- 84 Philips (the) Misses p
- 85 Woods Alexander, civil service clerk
- 86 Duchesnay Mme veuve Jules J.
- 87 Nicholson William, carter
- 87½ Vézina Elzéar, bijoutier
- 88 Taché Jules, snr, employé civil p
- 89 Moffatt Robert, tide waiter
- 90 McDermott Edward, carter
- 91 Hyde Alexander, civil service clerk
- 92 Woodley Mrs J. E.
Woodley Alfred, bank clerk
- 93 Bignell William, notary

Lacroix, de 64 St Valier à 333 St Paul, quartier
St Pierre; from 64 St Valier to 333 St Paul, St
Peter Ward.

- 7 Trudel Louis, rentier
- 9 Farley Miss Julia, school teacher
- 17 Sasseville J. Bte, nouveautés
- 18 Huot Phidime, épiciier (r)
Pelletier Joseph Amable, facteur
(*St Paul*)

Lalemant, de 20 St Jacques au pied de la rue
Caron, quartier St Roch; from St Jacques 20 to
end of Caron street, St Roch Ward.

- 5 Faucher Jean, charpentier p
- 6 Paquet Charles, charretier p
- 8 L'Heureux Joseph, batelier
Cloutier Jean, journalier
- 9 L'Heureux Charles, ouvrier en chaises
- r Boucher Elzéar, charpentier
- 11 Auger Jos. Alphonse, empl. C. P. R.
Goudreau Alphée, batelier
- 12 Bouret George, cordonnier
r Asselin Alexis, calfat
Brière Louis, peintre
- 13 Patry Philippe, menuisier p
- 27 Moreels Alphonse, de Pion & Cie
(*Dorchester*)

- 36 Martel & Frère, marchands de bois
- 39 Dufresne Joseph, charretier
- 41 Drolet Jacques, calfat
- 43 Picard Alphonse, corroyeur
- 51 Drolet Jean-Baptiste, calfat p
- 53 Drolet Guillaume, journalier p
- 55 Bidégaré Pierre, mégissier p
Bidégaré Théodore, mégissier
- 69 Bilodeau Contant, mégissier
- 70 Gosselin Joseph, journalier
- 71 Visien Alexandre, cordonnier
- 72 Paré G. Edmond, manuf. de boites p

Lansdowne Avenue, de Grande Allée
aux Covefields, quartier Montcalm; from Grande
Allée to Covefields, Montcalm Ward.

No buildings upon

Laplace, du Marché Finlay au Carré Notre-
Dame, quartier St Pierre; from Finlay Market
Place to Notre-Dame square, St Peter Ward.

- 2-6 Turgeon Pierre L., épiciier
- 7 Gagnon D., chimiste
(*St Pierre*)

- 8 Biarnès Paul, fabricant de vins

Laporte, de 13 Mont Carmel à St Denis, quar-
tier St Louis; from Mont Carmel 13 to St Denis
2, St Louis Ward.

—Governor's Garden—Jardin du Gouv.
(*Ste Geneviève*)

- 33 Taschereau C. E., notaire (r)
- 35 Mitchell Robert, general agent (r)
- 38 Boswell Mrs. widow Joseph K
Boswell A. W., of Boswell Bros

Lasalle, de 15 Boisseau à 18 Napoléon, quar-
tier St Sauveur; from Boisseau 15 to Napoléon
18, St Sauveur Ward.

- 10 Auclair Antoine, journalier
- 14 Bougis Odilon, garde-magasin

Latourelle, de 14 Côte Ste Geneviève au côtéau Ste Geneviève, quartier St Jean : from 14 Côte Ste Geneviève to côtéau Ste Geneviève, St John Ward.

- 1 —
 2 Parent Pierre, épicier
 3 Simard Thomas, menuisier
 8 Brousseau Joseph p
 Faucher Mlle Floré
 9 Lachance Louis, commis
 (*Robitaille*)
 10 Morissette Michel, batelier
 Morin Fortunat, charretier
 Rancour Mme veuve Joseph
 11 Chabot L. G., relieur (r)
 Chabot Mme veuve Damase
 12 Chevalier Alphonse, forgeron
 Pageau Mme veuve Pierre, modiste
 15 Morissette Etienne, batelier
 16 Garnett Barthelemi, journalier
 17 Jolin Mlle Philomène p
 18-20 Boivin Mme Léocadie
 21 Martel Charles, jur, charretier p
 Desbiens Mme François-Xavier
 Filion Arthur, mécanicien
 22 Poitras Hector J., prote typographe
 (*Ste Marie*)
 24 Breton Paul, jur, menuisier
 r Mercier Napoléon, journalier
 26 Rancour Mme veuve Roger
 28 Robitaille Mme veuve Ulric
 32 Plamondon Pierre Aimé, journalier p
 33 Cummings work shop
 34 Bertrand Narcisse, sculpteur
 Gagnon Joseph, police provinciale
 35 Noreau George, opér. tél. d'alarme
 Guenette Napoléon, cordonnier
 36 Corcoran Thomas, shoemaker p
 38 Godin Léon, typographe
 39 Buteau Jacques, menuisier
 40 Dolbec Adjutor, charretier
 42 Dolbec Charles, maçon p
 Fortin Clovis, cordonnier
 42½ Lessard Jean-Baptiste, navigateur
 44 Defoy Mme veuve Louis p
 Sauvageau Samuel, plombier
 Marmen Ferdinand, plombier
 45 Lafleur Edmond, charon
 46 Dugal Ulric, typographe
 46½ Desroches Mme veuve Napoléon
 Desroches Auguste
 47 Mignault Charles, mécanicien
 Mignault Alphonse, menuisier p
 48 Martel Mme veuve Charles p
 Lafrance Alfred, tanneur
 49 Grenier Joseph, agent d'assurance p
 53 Doré Pierre, employé service civil p
 Brousseau Joseph, cordonnier
 55 Poitras Edouard, menuisier
 58 Plamondon Omer, agent
 Gingras Mme veuve Léon
 60 Langlais Pierre, gérant
 62 Mailloux Joseph, teneur de livres p
 (*Ste Claire*)
 64 Côté Joseph, relieur
 Moisan Ulric, cordonnier
 Simard H. B., tailleur (r)
 65 Drolet Athanase, cordonnier
 66 —
 67 Dubuc Gaudias, commis-marchand
 72 Plante Jean-Baptiste, peintre p
 Genest Désiré, menuisier
 72½ Morissette Adjutor, corroyeur
 74 Ouellet François-Xavier, facteur p
 76 Dubuc Joseph, garde-magasin
 Crochetière Mme A., modiste
 Bigaouette Alexis, sellier p
 77 Deslauriers Louis, charpentier p
 Casault Nazaire, maçon
 Plante Xavier, mécanicien
 78 Robitaille Joseph, corroyeur p
 80 Tardif Achille, gardien de nuit
 82 Lègaré Pierre, charretier p
 Chouinard Joseph, cordonnier
 84 Buteau Joseph, police provinciale
 Plourde Jean-Baptiste, journalier
 86 Plante Charles, menuisier
 r Emond Joseph, cordonnier
 r Plourde Arthur, menuisier
 87 Gosselin François-Xavier, mécanicien
 88 Tardif Alfred, charretier
 Côté Thomas, maçon
 Côté Léon, commis marchand
 89 Juneau Mme veuve Basile p
 Juneau B. A., commis
 r Garneau Mme veuve Paschal
 Garneau Mlle Emélie, couturière
 90 Rochette Gédéon, menuisier
 Fiset Mme Pierre
 Cantin J. Arthur, commis voyageur
 91 Chamberland Hilarion, cordonnier
 92 McLish Mles M. et J., blanchisseuses
 93 Blouin Joseph, cordonnier
 Pagé Pierre, charretier
 r —
 94 Chabot Joseph A., épicier
 95 Gingras François-Xavier, charretier
 Arteau François, charretier
 (*Deligny*)
 96 Poulin Jean-Bte., boulanger p
 97 Rochon Mme veuve Rémi
 Jolicœur Mme veuve George
 Genois Maxime, cordonnier
 99 Vézina Alfred, charretier
 Robitaille Charles, commis
 101 Laroche Edm., horloger
 Drolet Mme veuve Jean-Baptiste p
 r Croteau Léonidas, commissionnaire
 102 Lajeunesse Onésime, cordonnier
 104 Galarneau Edouard, jr, charretier
 Galarneau Edouard, sr, journalier
 105 Dion Elzéar, cordonnier p
 Arcand Arthur, cordonnier
 106 Martel Emilien, cordonnier p
 Garneau Jacques, charron
 107 Racine Alfred, cordonnier
 Tardif Joseph, charretier

- 108 Drolet Augustin, sellier p
Godin Célestin, tailleur de pierre
- 109 Chouinard Victor, cordonnier
Desrochers J.-Bte, commis-marchand
- 110 Julien Jean, cordonnier p
Picard Clovis, menuisier
Moisan Mme veuve Joseph
- 112 Jobin Pierre, jnr, menuisier
Larochelle Ernest, cordonnier
- 114 Moisan Jacques, boulanger p
Cantin Alfred, charretier
- 115 Raymond Alphonse, journalier
- 116 Boiteau Olivier, charretier
Paquet Mme veuve Edouard
- 117 Gingras Dieudonné, laitier p
- 118 Gingras François-Xavier, menuisier
- 119 Pagé Joseph, ouvrier en fourrures
- 119½ Savard Louis, menuisier p
- 120 Vézina Edouard, menuisier
- 121 Boiteau Siméon, charretier
Moisan Arthur, charretier
- 122 Gingras Arthur, menuisier
- 124 Bussiére Alphonse, journalier
- 125 Arteau Mme veuve Jean-Baptiste
Janois Elie, journalier
- 126 Gingras Ulric, cordonnier
Côté Felix, forgeron
- 127 Dorval George, cordonnier p
- 128 Provençal Michel, charretier
Chartré François-Xavier, contre-maitre
- 129 Côté Jean-Baptiste, charretier
Desroches Irénée, maçon
- 130 Murphy Andrew, laborer p
Boivin
- 132 Juneau Dominique, cordonnier
- 133 Dorval Mme veuve Raymond p
Dolbec Mlle, femme de peine
- 134 Houde François, commerçant p
- 136 Desroches Mme veuve Léon
- 137 Rondeau Elisée, commerçant de lard p
r Rondeau Barthélemi, boucher
(Sutherland)
- 140 Guenette Adélard, commis
- 142 Rémillard Joseph, commis
- 143 Bouchard Louis, cordonnier
- 144 Amyot Jean, menuisier
Beaumont Mme veuve Louis p
- 145 Brousseau Edouard, boucher p
- 146 Renaud Charles, jnr., menuisier p
Gagnon Pierre, cordonnier
- 147 Delisle Praxède, tailleur en cuir
Bussières Mme veuve Jean
- 148 Renaud Charles, snr, menuisier p
Renaud Cyrille, menuisier
- 149 Gilbert Prisque, laitier p
Gilbert Frs. Omer, laitier (pension)
r Baker Joseph, journalier
- 151 Cantin Mlle Basilice p
Gingras Hildevert, laitier
- 152 Lorranger Alfred, charron
r Garneau Boniface, charretier p
- 153 Rochon Gaudiose, menuisier p
- 154 Darveau Joseph, menuisier p
Vézina Hector, menuisier
- 155 Métivier Edouard, ingénieur
- 156 Brousseau Olivier, laitier p
- 157 Marier Mme veuve Onésiphore p
Houde Adjutor, plombier
- 160 Moisan Charles, cordonnier p
- 162 Rochette Joseph, tailleur en cuir
- 164 Hudon Louis, garde-magasin
Gingras Ferdinand, menuisier
Desjardins François, journalier
- 165 Gilbert Théodore, laitier
- 166 Marcoux Achille, commerçant de lard
(Racine)
- 168 Masson Antoine, épicier
Bernier Eugène, journalier
- 169 Turgeon Louis, journalier
r Dechéne Charles, journalier
r Paradis Mme veuve David
r Brindamour Narcisse, charretier
- 171 Roy Honoré, fabricant de liqueurs
Papineau Ludger, forgeron
- 178 Blouin Emile, gardien de la paix
- 179 Fleury Louis, mouleur
- 180 Frigault Louis, cordonnier
- 184 —
- 188 Chouinard Théodore
(Taschereau)
- 190 Barry Edmond, cordonnier p
- 191 Laliberté Napoléon, charretier
- 192 Sinard J. Phidime, messenger en chef
- 192½ Fraser F. Auguste, commis-marchand
- 193 Girard François, journalier
- 194 Côté Alexandre, cordonnier
- 194½ Bourbon Louis J., commis-marchand
Careau Mme veuve, femme de peine
- 195 Boutet Charles, messenger
- 197 Laforce Elzéar, tailleur de pierre
- 198 Lefebvre Victor, typographe
- 199 Belleau Arthur, journalier
- 200 Gingras Joseph, menuisier
- 201 Morissette Emile, menuisier
- 203 Bussières J. Georges, architecte
- 225 Robitaille Louis, charretier
- 227 —
- 229 Pageau Louis, boulanger
- Laval**, de 6 Hébert à Ste Monique, quartier du Palais; from Hébert 6 to Ste Monique, Palace Ward.
- 4 —
- 6 Walsh John E., stationer p
- 8 Horan William, clerk
- 9 Frew Miss Margaret
Frew Mrs John
- 10 Matthews James, agent G. T. R.
- 11 Cahill J. H., deputy collector Int. Rev.
- 12 Duffett Samuel
Duffett Miss Grace, school teacher
- 14 Lafrance Ambroise A., orfèvre (r) p
- 16 Oliver Theophilus H., advocate (r)
- 20 Johnston Frank, Quebec Exchange
Johnston Miss M
- 22 Foy Michael, clerk Finlay Market

- 24 Paton Th., insp. Cartridge Factory p
Lynch Michael, agent (r)
Lynch James, clerk
Lynch Edward, clerk
Shee Mrs P. A.
- 26 St Hilaire Ernest, domestique
- Laviolette**, de 716 St Valier à 53 Bédard, quartier St Valier; from St Valier 716 to Bedard 53, St Valier Ward.
- 30 Gilbert Mme veuve Damase
Paradis Ferdinand, couvreur
- 31 Lapointe Alphonse, journalier
- 40 Vachon Honoré, boulanger
Brousseau Achille, corroyeur
- 41 Drouin Marcel, journalier
- 42 —
- 43 Dompierre Mme veuve C. p
- Letellier**, de 154 de la Reine à 131 Prince Edouard, quartier St Roch; from Queen 154 to Prince Edward 131, St Roch Ward.
- 6 Fortier Mlle Elise, couturière
Dechéne Solyme, journalier
- 8 —
- 10 Morin François, journalier
- 14 Toupin Jean, journalier
- 16 —
r —
- 18 Murphy Wm, carter
- 23 Racine Bruno, journalier p
- 25 Pouliot Pierre, charretier
- 28 Tanguay Joseph, journalier p
- 29 Fiset Joseph, journalier
- 31 —
Gariépy Jean, chauffeur
- Lévis**, de 200 Sauvageau à 26 Vaudreuil, quartier St Sauveur; from Sauvageau 200 to Vaudreuil 26, St Sauveur Ward.
- 6 Gagné Narcisse, journalier p
- 8 Fortier Gaudias, cordonnier
Fortier Philéas, menuisier p
- 11 Denis Gaudiose, cordonnier
r Denis Jean, journalier p
- 12 —
- 13 Leclerc Pierre, cordonnier
- 14 Latulippe Narcisse, sr, charpentier p
- 15 Houde Edouard, cordonnier p
Houde Mme veuve Edouard
Houde Omer, cordonnier
- 19 Audy Joseph, cordonnier p
- Little Champlain**, from Mountain Hill 54 to Champlain street, Champlain Ward; de 54 Côte de la Montagne à rue Champlain, quartier Champlain.
- 2-4 Duperré J. B., journalier
Duperré Mme J.-Bte, modiste
- 6 Pelletier Mme Magloire, modiste
- 8 Thibandeu Damase
Servais Louis Nap., huissier
- 10 Michaud Romuald, conduct. d'engin
Moreau Philippe
- 12 Giguère Mme Pierre, modiste
Giguère Pierre, batelier
(*Sous-le-For*)
- 14 Levesque Mme Joseph, modiste
Levesque Joseph, commis-marchand
- 16 Ascensor—Elévateur
Tweddell Charles, clerk
- 18 Faquet James, laborer
- 19 Huot Adolphe, ferblantier
Huot Jos. A., de A. Huot & Cie
- 20 Robitaille Ignace, cordonnier
- 21 —
- 22 Wheeler Mrs. widow Jeremiah
- 23 Kipp Albert
Philips Charles, laborer
- 24 Vincent Louis, journalier
Donnelly Mrs. Patrick
- 25 Hunter John, plumber and gasfitter (r)
- 26 Fusk Lewis, rigger
- 28 Daly Mrs Timothy
Feigh James, boatman
Hall Mrs. Thomas
- 29 Bryant Mrs widow Wm.
- 30 —
- 31 Moran John, laborer
Kelly Miss
- 32 —
- 34 McShane Thomas, laborer
- 36 O'Neil Mrs widow John
- 37 Gunn John, clerk
Molloy Andrew, laborer
- 38 Hannon Martin, shoemaker
- 39 Power John, ship laborer
Allen Wm, laborer
Kelly John, laborer
- 40 McKibbin John, hotel
- 42-44-46 —
- 48 Dickson William
(*Stairs*)
- 49 —
- 50 Tobin James, shoemaker
- 51 Ball John, laborer
- 52 McCaul y Mrs Peter, grocery
- 53 O'Connor Daniel, trader
O'Connor Mrs Daniel
- 54-56 Doherty Mrs James
Doherty James
- 55-57 O'Halloran Mrs T., hotel
- 59 Kelly James, Commercial hotel
- 61 Quinn Henry, engine driver
School house
- 63 Hackett Thomas, laborer
- 64 —
- 65 —
- 66 —
- 67 —
- 68 Hickey Robert, laborer
- 69 Bilodeau Laurent
- 70 O'Brien John, boarding house
- 71 Beauchamp Fred., commerçant (r)
- 72 —
- 74 Murphy James, laborer
(*Stairs*)
- 75 McCauley James, laborer
Foster Mrs widow John
Farrell Philipp, laborer

- 76 Lacey Mrs widow Patrick
 77 Jeffrey, boatman
 79 —
 81 Rankin Joseph, ship laborer
 83 Rankin Mrs Alex., boarding house
 85 Tubbert Mrs widow Thomas
 87 Campbell Daniel, laborer
 88 —
 89 Grant Alexander, grocer p
 (*Provision lane*)
 101 Dooley Mrs James
 Ives Michel, journalier
 102 Murphy Patrick, laborer
 Lynch Thomas, laborer
 104 Murphy Charles, laborer
 106 Dorval Louis, journalier

Louise Embankment, see *Jetée Louise*, page 188.

Maple Avenue, du chemin Ste Foye au chemin St Louis; from St Foye road to St Louis road.

(See also Municipality of Notre-Dame de Québec.)

EAST SIDE

- O'Donnell Patrick, gardener
 Clark Samuel, book-keeper
 Bickell William, book-keeper

Bijou Terrace

- 1 Mahon F. J., manager C. P. R. Tel. Co.
 2 —
 3 Learmonth Wm., civil service clerk
 4 Jackson Edwin, jnr
 5 Shaw William, of Chinie Hardw. Co

Burroughs Terrace

- Belanger Anaclet, doreur (r)
 Pageau Charles, notaire et emp. s. c.
 Gigault G. A., asst.-commissaire agric.
 Ready J. A., bank clerk
 Burroughs G. H., sec. com. à barrières
 Meiklejohn Chs., book-keeper
 Guay J. F., électricien
 Boyce J. G.
 Carrel Mrs. widow James
 Carrel Frank, prop. *Daily Telegraph*
 Littlejohn Edward, messenger

WEST SIDE

- Dérôme Jean-Baptiste, rentier
 Evans E. L., engineer
 Lortie Edmond, avocat
 Donovan Michael, laborer

Marché Berthelot, de 10 St Michel au Marché Berthelot, quartier Montcalm; from St Michel 10 to Berthelot Market, Montcalm Ward
 — Guay Norbert, clerq marché Berthelot
 — Lépine Mme veuve Pierre

Marché Finlay, — (See *Finlay Market Place*, page 180.)

Marie de l'Incarnation, de la rivière St Charles à 1170 St Valier, quartier St Valier: from river St Charles to St Valier 1170, St Valier Ward.

- 3 Picard Louis, briquetier
 12 Dupuis & Cie, briquetiers

- 19 Parent Eugène, commis
 33 Blouin Ls & Fils, marchands de bois p
 35 Grenon François, briquetier
 36 Tancrède Ferdinand, journalier
 63 Marquis (dit Canac) Louis, marchand de bois (r)
 75 Berry Melville, marchand de poils
 St Amant Alex., marchand de poils
 77 Hobson Walter p
 79 —
 83 —
 98 Roy Alfred, peintre p
 99 Picard Mme veuve Louis p
 102 Gignac Joseph, conduct. d'engins p
 105 Beaudet Zéphirin, briquetier
 Martel Jacques, journalier
 107-109 Maison d'Ecole
 108 Rancour Cléophas, cordonnier p
 110 Blais Eugène, commis p
 113 Caron Paul, journalier p

Market, de 17 Ramsay à Henderson, quartier St Pierre; from Ramsay 17 to Henderson, St Peter Ward.

- 5 Patry Ferdinand, épicier (r)
 6 Plamondon Maxime, journalier
 Boudreau Stanislas, navigateur

Massue, de 779 St Valier, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from St Valier 779 to West, St Sauveur Ward.

- 1 Dubois Eugène, cordonnier (r)
 3-5 Allaire Jean, snr, hôtel
 14 Faucher Elzéar, charpentier
 15 *Oblats M. I., R.R. P.P.*
 Grenier Révd Ferd., supérieur et curé
 Royer Rév. J. M.
 Drouet Rév. J. M., procureur
 Burtin Rév. Nicolas
 Lagier Rév. C.
 Boissonnault Rév. Charles
 Pelletier Rév. Jos. Octave
 Portelance Rév. C.
 Désilets Rév. Aldéric
 Perron Rév. Wilfrid
 Gagnon frère E.
 Verret frère Ferdinand
 Desjardins frère Joseph
 Charbonneau frère Joseph

- 16 —
 — Eglise St Sauveur
 18 Bacon Eudore, plombier
 20 Beaulé François
 Beaulé Félix, ébéniste p
 22 Lafrance Alphonse, cordonnier
 24 Bouchard P. A., menuisier p
 (*Chénier*)

- 26-28 Fiset Elzéar, cordonnier p
 30-32 Robitaille François, tailleur
 34 Huot Flavien, cordonnier p
 36 Devarenne Odilon, manchonier
 38 Joly David, cordonnier
 40 Drolet Joseph, charpentier p
 Roussin Napoléon, peintre

- 42 Garant François-Xavier, menuisier p
 44 Lacroix Charles, sellier
 r Falardeau François, menuisier
 r Lamontagne Jean, menuisier p
 48r Cayer François, charpentier
 52 Pruneau François, cordonnier
 Pruneau Mme veuve François
 54 Vézina Octave, épicier
 56 Boivin Abraham, journalier
 Laliberté Edouard, corroyeur p
 60 Bédard Mlle Dométilde, commerç. p
 Cantin Louis, menuisier
 62 Martel George, barbier
 64 Kirouac François, employé serv. civil
 66 Maheux H. Théophile, commis march.
 68 Prémont Frs.-Xavier, ferblantier
 (Duquesne)
 70 Couture Ludger, cordonnier
 Poulin Mme Magloire
 72 Lépine Mlle Adelaïde p
 74 Robitaille Mlle Almira
 Drolet Mlle Luce
 76 Thibault Jean, tailleur
 St-Jean Eugène, tailleur de pierre p
 78 Rochon Philéas, cordonnier
 80 Petitclerc Edouard, peintre
 82 Gingras Charles, menuisier
 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
 84 Lépine Bénoni, cordonnier
 r Lavoie Hyacinthe
 88 Godin Mme veuve Jean-Baptiste
 89 Fortier Philodelphe H.
 Lapointe Arthur, organiste
 90 Dombroski Herman, agent
 91 Malouin Fortunat, commis-marchand
 92 Montminy Edouard, contre-maitre
 r Juneau, corroyeur
 (Durochers)
 93 Vézina Mme Jean-Baptiste
 Vézina George, teneur de livres
 95 Tremblay Alfred, journalier
 Caouette Isidore, commerçant p
 98 Dupuis Mme Thomas p
 Dupuis Léon, boucher
 Gastonguay Mlle Henriette
 99 Bélanger Martial, journalier
 Brindamour H., fabricant de brosses
 100 Vézina Gaudiose, forgeron
 101 Auger Téléphore, boulanger
 Lafrance Cyrille, charpentier
 Déry Albert, journalier p
 103 Gignac Louis, cordonnier
 Gignac Louis, snr, commerçant
 Gignac Louis, jnr, journalier
 Gignac Joseph, commerçant
 Gignac Elzéar, cordonnier
 Fleury Thomas, corroyeur
 104 Marcoux Jean-Baptiste, mécanicien
 106 Kirouac Eugène, commis-marchand
 107 Moffet Félix, épicier p
 109 Perron Isidore, jr, commis-marchand
 110 Hébert Mme veuve Louis
 Auger Mme veuve
 110r Hébert Adjutor, tailleur en cuir
 r Trudel Mme veuve Michel, f. de peine
 111 Dechêne Thomas, boucher p
 Chabot Rémi, journalier
 112 Deslauriers Uldéric, corroyeur
 Caouette Mme veuve Germain p
 114 Dufour Edouard, journalier
 115 Routhier Emile, de Routhier & Cie p
 117 Bréard Mme veuve Thomas
 118 Bélanger Frs.-Xavier, cordonnier p
 119 Routhier Charles, boulanger p
 122 Boivin Arthur, tailleur en cuir
 Caouette Elzéar, police provinciale p
 124 Auger Louis, monteur
 Plamondon Elie, menuisier
 130 Turcotte Etienne, garde-magasin
 Carpentier Joseph, tailleur de pierre
 Carpentier Mme veuve Louis
 (Bayard)
 132 Lachance Nazaire, snr, épicier p
 Lachance Naz, jnr, commis de banque
 141 Ecole des Frères
 142 —
 144 Béchard Charles, cordonnier
 Allard Pierre, journalier
 150 Grenier Alexandre, maçon en brique p
 (St Germain)
 151-153 Letarte Philippe, tailleur de pierre
 152 Brousseau Napoléon, cordonnier
 154 Renaud Alfred, cordonnier
 155 Montreuil François, commerçant p
 156 Labbé Mme veuve Zotique
 157 Vézina Léger, charpentier p
 Vézina Cyrille, violoniste
 161 Gingras Arthur, forgeron
 Savard Joseph, cordonnier
 163 Guay Onésime, batelier
 Savard Jean, cordonnier
 Berthoume Jean, meublier p
 164 Société Bienveillante St-Roch, (suc-
 cursale Durochers)
 166 Bélanger J. Evang., snr, savonnier p
 169 Emond
 170 Seconnelli Louis, cordonnier
 171 Gagné Pierre, journalier
 172 Grégoire Alfred, journalier
 176 Caron Cyprien, cordonnier p
 177 Morency Célestin, charretier p
 178 Simard Adolphe, couvreur
 r Guay Edmond, journalier
 179 Ratté Thomas, commerçant
 181 Simard Adolphe, couvreur
 187 Caron Mme Félix p
 Caron Félix, nouveautés
 Gosselin Napoléon, menuisier
 (St Luc)
 190 Renaud François, épicier
 191 Emond L. E., boulanger p
 192 Vézina Edouard, cordonnier
 198 Bisson François, cordonnier p
 199 Campagna Mme J. p
 205 Giguère Victor, boucher
 206 Desrochers Mme veuve Barthélémi p

- 205 Desrochers Auguste, cordonnier
 209 Lagacé Joseph, charretier p
 211 Pageau Charles, boulanger
 213 Stephen Honoré, meublier et entre-
 preneur menuisier p
 214 Brindamour Joseph, boucher
 215 Laperrière Edouard, cordonnier
 216 Chevette François, bourreur p
 221-223 Labonté Joseph, cordonnier
 222 Matte Narcisse, commerçant p
 224 Létourneau Napoléon, boucher
 225 Laforte Mme veuve Joseph
 Hains Herménégilde, boulanger
 Morency Romain, journalier
 227 L'Hérault Joseph, commerçant p
 234 Légaré Jacques, menuisier p
 Légaré Aldéric, menuisier
 (St Sauveur)
 235 Nadeau Jean, charpentier p
 240 Station du feu No. 8
 Plamondon Joseph, gardien
 247 Hébert Jean, journalier
 248 —
 (Aquaduc)
 249r Drolet Mme veuve Elie
 250 Pouliot Joseph, laitier p
 253 Brousseau Mme Jean p
 261 Gingras François, cordonnier
 264 Alain Napoléon, cordonnier p
 265 Bolduc Ls. Napoléon, gardien de paix
 266 Gauvin Joseph, charretier
 267 Bolduc Napoléon, teneur de livres
 268 Gobeil Joseph, cordonnier
 270 Gobeil Marcel, charretier p
 274 Duchesneau Mme veuve Joseph p
 282 Garneau Ferdinand, journalier p
- McMahon**, de 12 du Palais à 3 d'Auteuil,
 quartier du Palais; from Palace 12 to d'Auteuil
 3, Palace Ward.
 1 Piddington Ths. A., soap manuf. (r)
 2 Pfeiffer Adolphus E., dyer
 3 Brown John, lumber merchant
 4 Pfeiffer E. A., of A. S. Pfeiffer & Co.
 4-6 Pfeiffer A. S. & Co, dyers
 5 —
 7-11 St Patrick Church
 10 St Patrick school
 12 Gowen H., advocate
 13 Power Mrs, organist
 Baptist Church
 (Artillery Park)
 Government Cartridge factory
 Pelletier Capt. Oscar (r)
 Prevost major Oscar, surintendant
 Hallée François, contre-maitre
 Dixon William, foreman
 Lavoie Joseph, ordonnance
- Montcalm**, de 40 Chénier, allant à l'Ouest,
 quartier St Valier; from Chénier 40, to West, St
 St Valier Ward.
 1 Godin Louis, colporteur
 Godin Mlle Marie, modiste
 3 Morissette Alfred, agent m. à coudre
- 5 Descoteaux Narcisse, cordonnier
 Paradis Ambroise, commerçant p
 15 Laberge François, forgeron p
 (Duquesne)
 17 Motard Edouard, épiciier (r)
 27 Boutet Alfred, commerçant de lard
 r Cameron Octave, tanneur p
 29 Coulombe Joseph, tailleur en cuir
 31 Simard Arthur, charretier
 32 Jolicœur Mme veuve William
 Jolicœur Nap., clerc marché St Pierre
 39 Tessier dit Laplante E., tailleur en cuir
 (Durochers)
 43 Noël Elie, inspecteur de bois
 45 Vézina Charles, meublier
 49 Pepin Onésime, commerçant p
 r Trenblay Mme veuve Pierre
 51 Lacroix Pierre, charpentier p
 Trudel Mme veuve Jean
 53 Vézina Jacques, journalier p
 Vézina Jérémie, commis
 Vézina J. A., commis de banque
 Vézina Mlle Octavie, modiste
 57 Giroux Alphonse, tailleur en cuir
 59 Verret Pierre, boulanger
 61 Laliberté Frs.-X., calfat p
 63 Lacombe Philéas, journalier
 65 Déry Charles, cordonnier
 67 Villeneuve William, sr., menuisier p
 Villeneuve William, jr., commis-marc.
 (Bayard)
 78 Villeneuve Jacques, cordonnier
 81 Langlois Alphonse, ouvrier en balais
 83 Beaulieu Mme Alfred p
 84 Chamberland Octave, cordonnier p
 86 Moisan Eugène, journalier
 87 Carrier Mme Joseph p
 88 Careau Mme veuve Pierre
 Careau George, menuisier
 89 Gauvreau Elzéar, cordonnier p
 92 Carley James, charretier p
 94 Bisson Augustin, laitier p
 (St Germain)
 105 Lachance Edmond, ferblantier p
 106 Carpentier Joseph, jr., journalier
 107 —
 108 Fortin François, menuisier p
 110 Lelièvre Napoléon, peintre
 Pelletier Napoléon, cordonnier
 111 Anselline Gaetano, cordonnier p
 112 Nolet Jean, journalier p
 113 Baker John, carter p
 119 Turcotte George, cordonnier p
 120 Lapointe F.-X., cordonnier p
 122 Rochette Joseph, charretier
 126 Fortier Pierre, charpentier p
 (St Luc)
 132 Paquet Honoré, épiciier p
 137 Garneau Mme Joseph p
 Garneau Pierre, cordonnier
 Garneau Gaudiose, cordonnier
 140 Garneau Charles, cordonnier
 141 Garneau Alfred, cordonnier p

- 143 Crépault Alexis, charretier
 146 Perron Louis, forgeron p
 147 Boutin Mme Edmond p
 148 Bégin George, corroyeur
 149 Gagné Pierre, journalier
 Garneau Ferdinand, journalier
 153 Lelièvre Joseph, agréeur p
 154 Carpentier Joseph, snr, journalier
 156 Gingras Edouard, commis emballeur
 160 Demeule Jean, batelier p
 Bergeron Narcisse, batelier
 167 Perron Napoléon, cordonnier
 (St Sauveur)

- 174 Chevrette
 178 Asselin François, jr, cordonnier
 180 Cardinal

(Aquaduc)

- 183 Noël Mme veuve Jean p
 186 Liret Joseph, charron
 187 Bedard Jacques
 189 Martel Gaspard, journalier p
 194 Giroux Jean-Baptiste, peintre p
 197 Pichette Octave, journalier p
 199 Pichette Louis, journalier
 200 Pelletier Louis, journalier p
 201 Beaulieu Lambert, journalier
 202 Pelletier Mathias, journalier p

Mont Carmel, de 14 des Carrières à l'Ouest, quartier St Louis; from des Carrières 14 to West, St Louis Ward.

Jardin du gouverneur

- 2 Louis Joseph p
 4 Campbell Mrs. widow W. Darling
 12 Laird John, insurance agent (r)
 Laird Miss Agnes p
 16 Delagrave Dr Chs G., employé s. civil
 (Haldimand)
 18 Schwartz W. A., Norwegian Consul
 20-22 Steele's boarding house, Mlle Esculier Georgiana, propriétaire
 Beaubien Honorable Louis, Commissaire de l'Agriculture (bds)
 Storey C., clerk (bds)
 Maxham A. J. (bds)
 Oliver D. W., bank clerk (bds)
 Dustan R. S., bank clerk (bds)
 Mackenzie J. S., bank clerk
 Clément Alex., secrétaire particulier du Lieutenant-Gouverneur (bds)
 Porter G. A., bank clerk (bds)
 (Des Grisons)

- 23 Robertson Miss L. p
 24 Eno John C.
 25 Carter Wm. H., surveyor Custom House and warehouse keeper
 25 Carter Basile C., bank clerk
 27 Dionne J. A., de Flynn & Dionne
 29 Renfrew G. R., of G. R. Renfrew & Co.
 31 Irvine Honble juge George

Montmagny, de 1120 St Valier à 77 St Bonaventure, quartier St Valier; from St Valier 1120 to St Bonaventure 77, St Valier Ward.

- 7 Savard Olivier, fermier p
 12 Bussières Raymond, laitier p

- 17 Vézina Joseph, cordonnier p
 23 Mondor Thomas, maçon en briques
 34 Faucher
 37 Denis Pierre, menuisier
 38 Caron Charles, charretier p

Morin, de 75 Sauvageau allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from Sauvageau 75 to West, St Sauveur Ward.

- 1 Lortie Mme veuve Jean p
 2 Duclou Jean-Baptiste, journalier
 Fiset Jean-Baptiste, tanneur
 4 Hébert Mme veuve George
 5 —
 6 Chabot Joseph, mécanicien
 7 Drolet George, boucher
 10 Gagnon Mme veuve François
 Debonville Joseph, sacristain
 12 Blais Cléophas, cordonnier p
 13 Boivin Joseph, charretier p
 14 Frièrre Mlle Suzanné p
 r Robitaille François, journalier
 15 —
 17 Blouin Alphonse, monteur
 18 Létourneau Amédée, tailleur en cuir
 Gosselin Wilbrod, tailleur en cuir
 19 Trudel Napoléon, menuisier p
 20 Auger Edouard, charretier
 Marquis Philéas, journalier
 21 Héon Mlle Elénore p
 Thibault Mlle Adèle
 22 Blouin Mme veuve Charles
 23 Paradis Joseph, ancien cultivateur
 24 Marcoux Louis, charretier
 25 Guilmain François-Xavier, ébéniste
 r —
 28 Cauchon Pierre, laitier p
 29 Lapointe Charles, menuisier p
 30 Nadeau François-Xavier, tanneur p
 32 Fecteau David, cordonnier p
 33 Picard Pierre, cordonnier p
 34 Fecteau Paul, maçon en briques
 35 Rivard Onésime, charpentier p
 Genest Joseph, commerçant
 37 —
 39 Dion Arthur, cordonnier
 Léveillé Alfred, cordonnier
 Lapointe Chs., cordonnier
 Lapointe Wilfrid, commis
 43 McNeil Philéas, tanneur
 (Victoria)
 55 Paquet Napoléon, menuisier
 59 Bolduc Octave, journalier p
 60 Havard Joseph, ébéniste
 r Guilmain Jean-Bte X., menuisier p
 62 Frenette Hippolyte, menuisier
 r Shields George, peintre
 64 Plante Joseph, cordonnier
 65 Perron Joseph, cordonnier
 67 Métayer Omer, charretier
 r —
 66 St Hilaire Gaudiose, cordonnier p
 68 S anfaçon Napoléon, corroyeur p
 Savard Mme veuve François

- 69 Dubuc Mme veuve Antoine
 72 Barbeau Mme veuve Honoré
 Couture Onésime, boulanger p
 73 Roy Mme Joseph p
 75 Bédard Joseph, cordonnier
 77 Chrétien Mlle Anna p
 79 —
 80 Pelletier Alfred J. B., sellier p
 Pelletier François, journalier
 81 —
 82 Hébert Louis, journalier p
 83 Fiset Jérôme, charretier
 84 Joly Joseph, charpentier
 85 Joly Frs-X., calfat p
 87 Routhier Edouard, de Routhier & Cie
 89 Boissonnault Joseph, jnr, cordonnier
 r Crow Mme Edouard
 Turgeon Ludger, journalier
 91 Routhier & Cie, boulangers
 (*Durochers*)
 98 Lapointe François, tailleur en cuir
 99 Auclair Joseph, journalier p
 102 Gagné J.-Bte, journalier p
 103 St-Jean Hubert, mineur p
 106 Allard Philippe, charretier p
 107 Métivier Albert, cordonnier
 Paré Mme veuve Louis Romuald
 111 Gingras Joseph, finisseur
 112 Guay Elzéar, menuisier
 115 Dorval Uldéric, journalier p
 116 —
 117 Hébert Alphonse, journalier
 Pelletier François-Xavier, journalier
 119 Charon Auguste, menuisier p
 120 Ariel George, couvreur p
 r Mathieu Joseph, charpentier
 121 Matte George, cordonnier
 124 Laprise Jean, tanneur
 (*Bayard*)
 137 Pelletier Téléphore, charpentier
 138 Bouffard Pierre, cordonnier
 139 Goulet Mme Edou., femme de peine
 140 Bedard Mlle Marie, femme de peine
 142 Bourassa Jean-Bte., commerçant
 143 Matte Louis, boucher
 146 Asselin Alexis, charretier p
 152 —
 154 Coulombe Léopold, cordonnier p
 159 Perrault Arthur, journalier
 160 Nolin Ferdinand, journalier p
 Chabot Alphonse, cordonnier
 (*St Germain*)
 165 —
 r Boissonnault J.-Bte, snr, journalier
 168 Jobin Isaie, journalier p
 172 Godbout Rémi, menuisier
 Marsan Louis, agréneur
 174 —
 177 Drolet Mme veuve Albert
 Morin
 Touchette Mme veuve Félix p
 178 Verret Mme Joseph
 Auchu François-Xavier, peintre
- 180 McKennen Frs-Xavier, charretier p
 188 Ruel Eusèbe, menuisier p
 197r Larue Adjutor, tailleur de pierre
 199 Ratté David, journalier p
 (*St Luc*)
 201 Soucy Elie, menuisier p
 203 Guenette Joseph, journalier
 (*Aqueduc*)
 212 Portelance Napoléon, commerçant p
 216 Goudreau Gaspard, journalier p
 226 Descarreau Elzéar, journalier p
- Mountain Hill.**—(See Côte de la Montagne, page 153.)
- Napoléon**, de 33 Sauvageau allant à l'Ouest' quartier St Sauveur; from Sauvageau 33 to West' St Sauveur Ward.
 2 Lessard François, corroyeur
 4 Boissonnault Joseph, snr, cordonnier
 7 Guérard Mme Isidore p
 8 Nolet François, snr, journalier p
 11 Lavigneur Georges, tailleur de pierre
 12 Dorval Joseph, charretier p
 13 Samson Napoléon, journalier
 15 Galarneau Elie, journalier
 Rochette François, cordonnier
 18 Bougis Narcisse, charpentier p
 Bougis William, march. seconde main
 21 Boily Edouard, journalier
 (*Lasalle*)
 22 Laurent Jean, calfat p
 r Martin Liguori, cordonnier
 23 Tardif Téléphore, charpentier p
 24 Trudel Edouard, maçon
 Asselin Mlle Marguerite
 28 Simard Mme Jean p
 Brousseau Louis, cordonnier
 30 Lafrance Jean, menuisier p
 Langlois Mme veuve Augustin
 33 Ariel Gabriel
 Dom Carlos Elzéar, tailleur de pierre p
 34 Faucher Mme Jean p
 35 Breton Elzéar, journalier
 r Guay Eméric, mégissier
 36 Boutet Louis, peintre p
 Dom Carlos Philémon, tail. de pierre
 37 Duplein Edouard, journalier p
 (*Victoria*)
 45 Blais Narcisse, agent p
 47 Sinclair Jules
 51 Gauthier Jean-Baptiste, laitier
 Simard Abraham, journalier
 52 Boucher A. Joseph, cordonnier
 54 Bérubé Mme veuve Magloire
 56 Dostie Napoléon, cordonnier
 57 Lagacé Guillaume, menuisier p
 59 —
 60 Bacon Mme veuve Joseph p
 62 Drouin Jacques, journalier
 Lachance Joseph
 63-65 —
 66 Bertrand Pierre, charpentier
 67 Rousseau Mme veuve Honoré p
 68 Pepin Théophile, meublier p

- 69 Latulippe Michel, cordonnier p
 70 Hébert Cyrille, menuisier
 71 Damour Jules, journalier
 73 Marsan Charles, agréeur
 75 Lachance Joseph, boulanger
 79 Lavigneur Jacques, commis marchand
 r —
 80 Cimon Elzéar, menuisier p
 82 Samson Joseph, corroyeur
 84 Faucher Léonidas, épicier (r)
 (*Durochers*)
 85 Garns John, tailleur
 86-88 Gamache Philippe, épicier p
 87 St Pierre Magloire, journalier
 90 Brousseau Michel, commerçant
 91 Jobin Napoléon, forgeron (r) p
 92 Dubuc Charles, maçon p
 96 Alain Joseph, charron
 Trépanier François, collecteur p
 99 —
 100 Corriveau Mme Arsène p
 Corriveau Joseph, cordonnier
 101 Rood George, cordonnier p
 102 Gingras Omer, commis marchand p
 105 Deslauriers F.-X., charpentier p
 107 Ferland Joseph, cordonnier p
 109 Dostie Adélar, corroyeur
 110 Caouette Edouard, charretier p
 Marcoux Simon
 Guérard Elzéar, peintre
 113 St Antoine Chs, snr, menuisier p
 St Antoine Chs, jnr, commis voyageur
 114 Paradis François, couvreur
 (*Bayard*)
 126 St Antoine Mlle Geneviève p
 127 Armand Elzéar, cordonnier
 129 Asselin Balthazar, journalier
 131 —
 Bourgoing Louis, plâtrier
 133 Drolet Joseph, laitier
 r Chabot Pierre, journalier
 134 —
 135 —
 137 Plamondon Honoré, charretier
 140 Dufresne Mme veuve Michel, épicerie
 (*St Germain*)
 142 Dufresne Thomas, épicier
 144 Deslongchamps C., gardien de la paix p
 150 Desnoyers Jos., batelier p
 151 Voiselle Narcisse, snr, calfat
 Lemelin Jean Bte., cordonnier
 153 DeVarennes Michel, charretier p
 154 Dignard Honoré, charretier
 Germain François, cordonnier
 156 Bélanger J. Evangéliste, cordonnier
 157 Couture Benjamin, charpentier
 158 Boivin François, cordonnier
 159 Trudel Charles, journalier p
 162 Paquet Joseph, cordonnier
 164 Gervais Mme veuve Isaac
 165 Bois Joseph, cordonnier p
 166 Gilbert Joseph, journalier
 (*St Luc*)
- 178 Guérard Joseph, journalier p
 186 Renaud Napoléon, maçon p
 187 Guérard Louis, corroyeur p
 193 Zicat Eugène, cordonnier p
 195 Noël Benjamin, cordonnier
 196 —
 199 Voiselle Narcisse, jnr, cordonnier
 r Masson Joseph, charpentier
 203 Simard Gaudiose, cordonnier p
 204 St Pierre Jean, forgeron p
 205 Binet Frs.-Xavier, menuisier p
 208 Thériault Henri, menuisier p
 213 Hamel Siméon, commerçant
 216 Dompierre Jean, journalier
 Morissette Alfred, peintre
 217 Filteau Napoléon, boulanger
 220 Levesque Alphonse, journalier
 222r Dompierre Joseph, journalier
 (*Aqueduc*)
 226 Tremblay Joseph, journalier
 228 Labonté Joseph, journalier
 229 Fortin Mlle Hélène p
 Chevalier George, journalier
 231 —
 232 Lefebvre Nathan, agt mach. à coudre
 Bédard François, rentier p
 Lefebvre François, commis-marchand
- Nelson.** de 553 St Valier à 127 Arago, quartier
 Jacques Cartier; from St Valier 553 to Arago
 127, Jacques Cartier Ward.
 2 Cantin Antoine A., épicier
 (*Colomb*)
 15 Côté & Laverdière, (en dissolution)
 Plamondon Jean, manuf. chaussures
 Cimon & Vignola, manuf. chaussures
 21 Roy Mme Charles p
 23 Gauthier Mme veuve Arth., modiste
 27 —
 29r Curodeau Narcisse, journalier
 31 Pouliot Auguste, cordonnier p
 34 Welch Damase, baker p
 37 Coulombe Olivier, march. de poissons
 44-46 Paquet Joseph, boucher p
 45 Drolet François, commerçant p
 Bilodeau Louis, corroyeur
 50 Lapointe Gabriel, corroyeur
 51 Roy Nazaire, tanneur p
 52 Giroux Alphonse, maçon
 54 Kirouac Napoléon, cordonnier
- Notre-Dame,** du Marché Champlain, quar-
 tier Champlain, à 114 Côte de la Montagne, quar-
 tier St Pierre; from Champlain Market place,
 Champlain Ward, to Mountain Hill 114, St Peter
 Ward.
 1 Beaudet Zéph., maison de pension
 2 Gignac Philéas, restaurant
 3 Lapointe Célestin, ferblantier
 3½ Godbout Pierre, cordonnier
 (*Champlain*)
 4 Thibaudeau Misaël, entrepôt
 5-7 Morin Jean-Bte., ferblantier
 6 Shaw S. J. & Co., hardware
 (*Sous-le-Fort*)
 7-9 Bilodeau Siméon, nouveautés

- 10 Roy Chs, snr, fabricant de chaussures
 11 Gosselin P. & Cie, (en dissolution)
 13 Potvin Mme Olivier, pension privée
 Sullivan C., Quebec Harbor C.
 Sullivan J. C.
 Burns James
 Burns M., hotelkeeper
 Burns Joseph, clerk
 Ruel Pierre, clerc pharmacien
 Potvin Adjutor, commis
 Beaudet A. P., commis
 Bernier Ernest, commis
 Angers Pamphile, commis
 Weir John, commis
 Cantin Pierre, étudiant
 Pouliot Joseph, commis
 Blais Téléphore, commis
 15-17 Dugal A. L. G., chapelier
 Bouchard P. A., représ. A. L. G. Dugal
 19 Boivin Altréd, magasin de chaussures
 21 Royer Numa & Cie, nouveautés
 23 Morency Léonidas B., march. tailleur
 25 Tracey William, confectionner
 25½ Boivin Alf., marchd de chaussures (r)
 Boucher Eugène, commis
 27 Boivin Alfred, magasin et bureau
 27½ —
 27¾ Bergevin Odessa, commis
 Roy Jean D., cordonnier
 Bouret Adjutor, commis
 Bergevin Étienne, commis
 29-31 Bélanger Edmond, nouveautés
 (*Notre Dame square*)
 30-32 Dagneau Joseph, barbier
 Letarte Paul, gardien de la paix
 31½ *L'Electeur*
 33 La Revue Commerciale (bureau)
 34 Boucher Léon, barbier et débit de tabac
 35-45 Bergevin Louis & frère, nouveautés
 36 Savard William, restaurant (r)
 Bergevin Raoul, commis
 Boucher Léon, barbier (r)
 38 Savard William, Snow Shoe Club Restaurant
 (*Du Porche*)
 42 Tracey Wm., Grand Central Hotel
 43 Mountain Hill House, entrance
 46-48 Cie d'Imprimerie Commerciale, Jos.
 Mercier, gérant
 47 Larue A. P., nouveautés
 49 Smith Thomas, barber and tobacconist
 (*Mountain Hill*)
 50 *Morning Chronicle*
 51 —
 52 Smith Thomas, barber (r)
 Smith Miss Mary, tobacconist (r)
 Smith James, clerk
 Smith Robert
 64 Whitehead & Turner, steam broom
 and brush factory
 Fréchette Clément, épiciér (r)
 Lefebvre Napoléon, commis (bds)
 Martel Sévérin, commis-marchand
- Notre-Dame des Anges**, de 60 de la
 Couronne à 134 Boulevard Langelier, quartier
 Jacques Cartier; from de la Couronne 60 to Bou-
 levard Langelier 134, Jacques Cartier Ward.
- 1 Lavoie Félix E., de Lavoie & Latulippe
 7-9 Roy David, restaurateur
 11 Gingras & Caron, imprimeurs
 Gingras Jos. G., de Gingras & Caron
 13-15 Allaire Pierre, hôtelier
 17-21 Bilodeau Isidore, man. chaussures
 19 Templé E. M., directeur gérant du
 Théâtre de Québec
 23 Guillot Félix, hôtelier p
 25 Gosselin Jean, barbier
 (*Jacques-Cartier*)
 26 Huot Mine veuve François-Xavier
 31-33 Chamberland Cyrille, hôtelier p
 35 Marcoux Edouard P., cond. de tramway
 37 Laflamme Alph., commis voyageur
 41 Tardif Téléphore, teneur de livres
 45 Bergeron Thomas, commis
 47 Lemay Louis, plombier
 Lemay Mme veuve Louis
 49 Michaud Avelin, boulanger
 53 Giffard, menuisier
 54 Laflamme, boulangerie
 (*Dorchester*)
 72 Station du Feu No. 3
 Fitzback Wm, gardien
 Lemay Alexandre, pompier
 73 Gosselin Ferdinand, forgeron p
 75 Lavoie Abel, cordonnier
 86 Bertrand François-Xavier, machiniste
 89 Lachaine dit Jolicœur Frs, menuisier
 Paquet Alexandre, commis
 90 Charoni Joseph, statuaire
 93 Hudon Arthur, menuisier
 Portugais Mme veuve Pierre
 Portugais Pierre, couvreur
 95 Dussault N., snr, commerc. de lard p
 Dussault Napoléon, jnr, corroyeur
 96 Parent Alfred, porteur de bière
 97 Giguère Thomas Férus, boulanger
 98 Dallaire Onésime, mouleur
 99 —
 100 Rouleau Charles, tailleur de pierre p
 102 Tremblay Grégoire, cordonnier
 103 Chouinard Pierre, marchand de bois p
 107 Drouin Frs.-Xavier, journalier
 109 —
 111 —
 112 Garneau Elie
 Goudreau Mlle Malvina, modiste
 113 Vézina Onésime, journalier
 114 Labrie Odilon, teneur de livres
 115 Budds George W., carter p
 117 Bouchard Mme Th., femme de peine
 119 Ferland Narcisse, porteur de pain
 Voyer Mme veuve Laurent
 Ferland Mme veuve Romain
 120 Lemieux Joseph, facteur de pianos p
 122 Paradis Narcisse, briquetier
 124 Cantin Alphonse, cordonnier

- 126 Vaillancourt Ovide, ferblantier
 127 Patry Napoléon, manuf. de balais
 Bedard Mlle Marie Louise p
 128 Plante F. X., journalier
 131 Lemieux J. T., commis-voyageur
 133 Villeneuve L. Ol., com.-marchand p
 Villeneuve Mme veuve Olivier
 135 Guillot Georges, hôtelier (r)
 (Caron)
 139 Bernier F.-X., charpentier p
 141 Breton Edouard, commis
 Pouliot Arthur, corroyeur
 142 Tessier Ernest, épiciier (r)
 144 Raymond Thomas, architecte p
 145 Leclerc & Fils, manuf. de chaussures
 148 Larivée Louis, charpentier p
 157 Drouin Ferdinand, ingénieur
 160 Lamothe Firmin, mécanicien
 162 Trudel Félix, tailleur en pelleterie
 164 Légaré Etienne, facteur
 166 Dion Elzéar, charretier p
 168 Giguère Mme veuve M., commerçante
 Cayer Napoléon, ingénieur
 (St Anselme)
 169r —
 171 Plumondon Pierre, journalier
 184 Paré Joseph Omer, commis-marchand
 186 Dorval Geo., S., peintre-décorateur
 189 Desrosiers Louis, cordonnier
 191 Boutet Alphonse, commis
 193 Brodrique Olivier, menuisier
 195 Ratté Octave, entrepreneur maçon p
 197 Saucier François, teneur de livres
 199 Hamel Joseph, tailleur en cuir
 200 Beauregard Félix, peintre p
 201 —
 202-204 —
 203 Portugais Ferdinand, journalier p
 206 Lamothe Joseph, de Lamothe & Cie
 207 Drolet Mlle Emélie
 Langlois Philéas, menuisier
 208 Mercier Joseph Oliva, ébéniste

Notre-Dame Square. (See Ruelle Notre-Dame.)

O'Connell. de 67 St Augustin à 82 Côte Ste Geneviève, quartier Montcalm: from St Augustin 67 to Côte Ste Geneviève 82, Montcalm Ward.

- 1 Drolet Mlle Emélie
 2 Tresler Mrs William p
 3 Emond Elie, menuisier
 4 Bedard Clovis, boulanger
 5 Langelier Mme veuve Fabien p
 Marquis Joseph, charretier
 6 —
 7 Larose George, plâtrier
 10 Falls Thomas, laborer
 11 —
 12 Letellier Louis, journalier
 13 Lyons James, plumber (r)
 14 Arkinson Robert, laborer
 15 Girard Alfred, cordonnier
 Drolet Joseph, domestique
 Gagnon Jean, cordonnier

- 16 Waite James, ship laborer
 17 Hamel Auguste, journalier
 18 Reynolds Mrs Edward
 Forsyth James
 20 Ross Richard, baker
 Teakle Robert, laborer
 r O'Reilly John, carter
 22 Molloy Thomas, laborer
 23 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker
 (St Simon)
 25 Doherty Joseph, emp. at Quarantine
 26 Courtney Mrs James
 27 Waite John, upholsterer
 Merchant Alfred, bottler p
 28 —
 Casault Alphonse, bijoutier
 30 Valin Mlle Mathilde, couturière
 33 Perrault Samuel, typographe p
 Perrault Mme veuve Bernard
 35 Johnson Daniel, laborer
 37 —
 38 O'Neil Wm., tailor
 O'Neil Mrs widow Jeremiah
 39 —
 40 Poitras Mme veuve Honoré
 42 Poitras Michel, snr, menuisier
 43 Robitaille Mme Vve P., fem. de peine
 Girard Athanase, domestique
 44 Magee Edward, tinsmith
 45 Lachance Louis, maçon
 48 Roussin Joseph, peintre
 51 —
 52 Côté Pierre, épiciier p

Octave. de 85 Grant à 81 du Pont, quartier Jacques Cartier: from 85 Grant to Du Pont 81, Jacques Cartier Ward.

- 14 Thivierge Joseph, charretier
 r Rouillard
 15 Giguère Edouard, charretier p
 Huot Joseph, journalier
 16 —
 17 Côté Jean, plombier
 19 Sansfaçon Alexandre, meublier
 24 Hoynes Thomas, laborer
 Gamache Mme veuve Pierre
 Premont Mme veuve François-Xavier
 26 Côté Louis, de Côté, Roe & Cie
 27 Lefrançois Joseph, bois de corde (r) p
 32 Drolet F. X., atelier
 36 Samson Olivier, jr., ébéniste
 38 Brousseau Mme Alexandre
 42 —
 46 —
 47 Létourneau Napoléon, commis
 48 Grenier François-Xavier, journalier
 49 Martineau Arthur, journalier
 50 Hanty Michael, laborer
 60 Létourneau Joseph, tailleur (r)
 Létourneau Célestin, charpentier
 Chartrain Eugène, hôtelier (r)

Palace. (See Du Palais, page 173)

Panet, pied de la Couronne à Dorchester, quartier St Roch; foot of Crown to Dorchester, St Roch Ward.

- 14 Hospice St Charles
Ecole de Réforme et d'Industrie
Lachance révérend François-Xavier
16 Réaume Alexis, marchand de bois
23 Dechêne Alphonse M., journalier

Panet, place St Pierre, quartier St Valier; St Peter Place, St Valier Ward.

- 1 Martin John, butcher p

Parent, de 447 St Joseph à 57 St Ambroise, quartier St Valier; from St Joseph 447 to St Ambroise 57, St Valier Ward.

- 2 Brousseau Napoléon, confiseur p
8 Lapointe Jacques Alfred, notaire
Cardinal M^{me} veuve J. Ferdinand
Denis François, journalier
Gingras Thomas, facteur
10 Bedard Désiré
11 Fiset J. Alfred, manufacture de savon
12 Corriveau Joseph, couvreur
18 Lagacé Anselme, prop. de bateaux
Maheux George, ingénieur
r Bedard Jacques, journalier
r Caron Louis, journalier
22-24 Labrecque Pierre, charron p
23 Thivierge Joseph, de Thivierge, Morin & Morin
25 Robitaille Louis, garde-magasin
26 Guilbault M^{me} veuve Pierre p
Guilbault Gaudiose, typographe
28 Thivierge Amédée, corroyeur
32 Drolet Samuel, cordonnier
Boutet Lazare, journalier
34 —

(Lavoilette)

- 36 Gagnon M^{me} Romain p
Bélanger M^{me} Joseph, épicerie
40 Brousseau Alfred Michel, couvreur
Thibaudeau M^{me} veuve Alfred
Gosselin Joseph, porteur de pain
42 Hébert George, commerçant
43 Turgeon Téléphore, charretier p
44 Ratté Pierre Odilon, tailleur en cuir
Hamel M^{me} Siméon
47 Boucher Philéas, cordonnier
Gagnon Siméon, corroyeur
48 Gauvin Arel, employé service civil
49 Cardinal M^{me} Jean p
50 Bedard François, mécanicien p
52 Thibault François-Xavier, peintre
53 Ouellet Lazare, menuisier p
54 Gagnon Narcisse, journalier p
Gagnon Onésime, cordonnier
56 Fournier Olivier, peintre
57 Grenier Ulric, peintre
58 Paquet Elzéar, corroyeur p
59 Gagnon Ernest, menuisier
r Dugal Cyrille, corroyeur
Pichette M^{me} veuve Cyrille
60 Perron Napoléon, journalier
61 Goudreau Napoléon, boucher p

- 62 Perron Isidore, snr, maçon en brique
r Lefebvre Honoré, peintre
63r Gourdeau Philippe, peintre
Marcheterre Edm., ouvrier en balais

- 65 —
70 Tardif Alfred, marchand (r)
74 —
76 Thérien Napoléon, corroyeur
78 Gagnon Edouard, contre-maitre
80 Falardeau Jean, plâtrier p
82 Taylor Charles, carter p
Ampleman Joseph, cordonnier
84 Paquet François, cordonnier
86 Lacroix Charles, tailleur en cuir
Bécharde Alfred, fendeur de cuir
Lelièvre Louis, jnr, menuisier
88 Lelièvre Louis, snr, épicier
90 L'Hérault Joseph, boulanger
92 Durand Félix, commerçant
94 Barrette Octave, journalier
98 Haggie George, boucher p
Langlois Ferdinand, journalier
100 Paquet Antoine, charretier
Labranche Albert, menuisier
102 Lelièvre Joseph, menuisier p
St Pierre Nicolas, journalier
104 Dorval Napoléon, charretier p
108 Lawlor Timothé, cordonnier
114 Desroussel Chs., peintre décorateur
Durand Edouard, jr, couvreur
Binet François-Xavier, mouleur p
118 Clusiau Etienne, charpentier p
Clusiau Gaudiose, cordonnier

Parke, de 85 de la Reine à 77 Prince Edouard, quartier St Roch; from Queen 85, to Prince Edward 77, St Roch Ward.

- 4 Bourgelas M^{me} veuve Hilaire
r Blouin Jean, journalier
6 —
7 Bélanger Chrysostôme F., menuisier
8 Berthiaume Joseph, charretier
9 Kennedy Mrs. Robert
10 Alary M^{me} veuve Louis
11 Ampleman Charles, charretier p
Martel Paschal, journalier
12 Lessard George, journalier
13 —
Bedard M^{me} veuve Pierre Jean
14 Racine François-Xavier, journalier p
16 Bissonnette Oscar, journalier
17 Léteau Thomas, ferblantier
Boucher Félix, ferblantier
20 Pednault Joseph, ingénieur
Mercier David, journalier
21 Métivier Charles, boulanger p
22 Plante Pierre, scieur de long p
25 Poulin Joseph, journalier p
28 Plante Eloi, menuisier p
Bergeron L. N., de L.N. Bergeron & Cie
30 Boucher Guillaume, machiniste
32 Stonehouse François-X., journalier
34 Létourneau M^{me} Moïse
36 Boutet François, maçon

Petit Champlain. (Voir Little Champlain, page 193.)

Petite Hermine. pied de la Couronne, quartier St Roch; foot Crown, St Roch Ward.

— Rhéaume Alexis, marchand de bois, bureau

Place d'Orleans. de Ramsay à Henderson, quartier du Palais; from Ramsay to Henderson Palace Ward.

- 1-3 Bezeau David, restaurant
- 2-4 Quebec gas works and office
- 5 Gauthier George, ingénieur
- r Claveau Cléophas, journalier
- 7 Gauthier Napoléon, chauffeur
- 11 Gauthier Sévère, ingénieur
- Power John, ship laborer
- Savard Pitre, journalier
- Rousseau Théophile, commerçant

Place Jacques-Cartier. de 23 Notre-Dame-des-Anges, quartier Jacques Cartier, à 278 du Roi, quartier St Roch; from Notre-Dame-des-Anges 23, Jacques Cartier Ward, to King 278, St Roch Ward.

- 1 Huot Mme François A.
- 3 Corriveau Edmond, barbier
- 5 Huot Louis J., pharmacien (r)
(St Flavien)
- 7-9 Deslauriers Alphonse, hôtelier
- 11 —
- 13 Beaulieu Alfred, barbier
- 15-17 Robitaille Thomas, hôtelier

Place Marché Finlay. (Voir Finlay Market place, page 180.)

Place Marché Champlain. (Voir Champlain Market place, page 146.)

Plessis. de 60 Scott à 35 Claire Fontaine, quartier Montcalm; from Scott 60 to Claire Fontaine 35, Montcalm Ward.

- 1 Paré Mme veuve Napoléon
- 2 Mercier Alphonse, garde-magasin
- O'Reilly Andrew, carter
- 4 Delisle entrepôt
- 6 Vidossevich Jean, gardien de la paix
- Vidossevich T. J. B., commis
- 7 Laliberté Honoré, menuisier
- Laforce Pierre, tailleur de pierre (r) p
- 8 Shirley Charles, policeman
- 9 Fiset Elzéar, charretier
- 11 Burke Stephens, provincial police
- 12 Côté F. Edouard, commis-voyageur
- 13 Fiset Joseph, charretier
- Fiset Mme veuve Damase
- 14 Côté Alfred, contre-maitre typographe
- 15 Letarte Alfred, charretier
- Letarte Frs, snr, charretier (bds)
- Letarte Napoléon, charretier
- 16 Aird Adam, jnr, carter
- 17 Côté Charles, émolleur (r)
- r Ryan James, carter
- 18 Farley Bernard, bottler
- 19 Gingras Zéphirin, boucher p
- 20 —
- 21 Picher Trefflé, sacristain

- 22 Arteau E., charretier
- 23 Giguère François, charretier
- r Moisan Philéas, charretier
- 24 Larose Louis, jnr., entrepr. maçon p
- 26 Petitclerc Arthur, menuisier

Pointe aux Lièvres. (Voir rue Jacques Cartier, page 188.)

Port Dauphin. des Remparts à 14 Buade, quartier du Palais; from Ramparts to Buade 14, Palace Ward.

- 1 Dussault & Proulx, imprimeurs
- 2 Palais Cardinalice
- 3 Eau minérale St Léon, A. Blais
- 5 LaRoche William H., pharmacien (r)
- 7 Jones Miss Annie, boarding house
- Chalk W., teacher High School (bds)
- Haldimand A., agent (bds)
- Dawson Miss F., artist (bds)
- Goodyday H. G., of Goodyday, Benson & Co.
- 9 Laroche & Cie., pharmaciens

Prevost. de 42 Scott à 31 Claire Fontaine, quartier Montcalm; from Scott 42, to Claire Fontaine 31, Montcalm Ward.

- 2 Mathieu Mme veuve Joseph
- 10 Laroche François, emp. service civil p
- 13 Racine Olivier, maçon
- 16 Trudel Antoine, charretier p
- Trudel Mlle Elmire, modiste
- Benn Thomas, carter
- 17 Letarte Frs., jr., charretier p
- 17½ Gauvin F. P., sculpteur
- 19 Gendron Napoléon, plombier
- Caufield James J., laborer
- 20 Patry Magloire, typographe
- 22 Gingras Francis, charretier
- 24 Bilodeau Joseph, peintre
- 26 Fiset Olivier, menuisier p

A LA TOUR

Lemelin Pierre, jardinier

Prince Edouard. pied de la rue St Roch, à 138 St Anselme, quartier St Roch; from foot St Roch, to St Anselme 138, St Roch Ward.

- Renaud's buildings
- 40 Boutin Alexis, journalier
- Martel Joseph, journalier
- Tremblay Alfred, journalier
- 42 Tessier George, snr, sellier
- Tessier George, jnr, journalier
- 44 Leclerc Etienne, scieur de bois
- Larocque Joseph, journalier
- Bernier Abraham, chauffeur
- 46 Bergeron Frs.-Xavier, charretier
- 48 Galarneau François-Xavier, cordonnier
- Trudel Joseph, plâtrier
- Létourneau Anthime, marin
- 50 Boisbrillant François, charpentier
(Grant)
- 72 Martel F. & Frère
- 74 Peters Simon, saw mill owner
(Parke)
- 75 Cunningham Ismaël, laborer

- 77 Veilleux Mme Michel
 85 Landry David, journalier p
 89 Adam Mlles Cordélie et Arthémise,
 institutrices p
 (Du Pont)
 107 Labrecque Pierre, laitier
 119 Guillot Joseph, maçon en brique
 Plamondon J., agent machine à coudre
 Tardif
 Bolduc
 121 Giguère Louis, ferblantier
 (De la Chapelle et Letellier)
 126 Chalifour, hangar—usine
 127 Côté Philéas, journalier
 129 Côté Philippe, tanneur
 137 Masson Ludger, chauffeur
 (Daulac)
 149 Gignac O. & Fils, scierie
 161 Glacière St Pierre
 179 Nadeau Joseph, menuisier (r) p
 Emond Wilfrid Alfred, commis
 181 —
 183 Nadeau Antoine, mouleur
 185 Blouin Fidèle, fabricant de contreforts,
 fausses semelles, etc
 (De la Couronne)
 203 Fortune Mme Guillaume p
 Fortune F.-X., boucher
 204r —
 205 Bedard Ferdinand, journalier p
 Bedard Wilfrid, commis
 206 Fortin Alphonse, cordonnier
 208 Mercier Cyrille, tanneur
 Lachance Ignace, corroyeur
 209 Jacques Mme veuve François
 (Gosford)
 211 Renaud Jean, journalier
 215 Breton Elzéar, commis voyageur
 216 Burke J. A., agent p
 217 Lessard Narcisse, journalier
 218 —
 218r Lamarre Désiré, charretier
 220 Bouchard Hilase, tailleur en cuir
 221 Hanley Mrs John, charwoman
 Tanguay Mme veuve Joseph
 222 Tobin Mrs. James p
 r Tobin François, menuisier
 r Dechène François, journalier
 Guédard Mme veuve François
 223 Proulx Auguste, charpentier p
 224 Renaud Adjudor, asst. sect.-trés. de la
 corporation des pilotes p
 225 Laurent Mme veuve Jean-Baptiste
 227 Lachance Paul, ouvrier en bouilloires
 228 Wood Joseph Frederick, engineer
 229 —
 230 Jobin Mme Louis, magasin
 (St Jacques)
 232 Masson Mme veuve Prisque, épicerie
 233 Jinchereau Guillaume, maçon
 Roy Delphis, cordonnier
 233½ Clément Edouard, charpentier
 234 Bouchard Edmond, menuisier p
 235 Douville Jean-Baptiste, capitaine
 237 Leclerc Henri, chauffeur
 239 Philibert Ed., avocat, employé au
 bureau de poste
 240 Morency Bruno, charretier p
 241 Rouleau Flavien, chauffeur
 242 Berthiaume Louis, charretier
 243 Bruneau François-Xavier, boucher p
 244 Rochette Mme veuve Edouard
 Potvin Mlle Philomène, blanchisseuse
 Roy Charles, tanneur
 247 Pichette Mathias, charpentier p
 248-250 Raymond Gaudiose, mouleur
 249-251 Paradis Narcisse, charpentier
 252 Paré Louis, journalier
 253 —
 r Lemay Mlle Sarah, fab. chaussons p
 254 Villeneuve Joseph, maçon
 255 Bruneau Elzéar, embouteilleur (r) p
 256 Dechène Mme veuve Solyne
 Lefebvre Ferdinand, journalier
 258 Masse Juste, menuisier p
 261 Aubin Marcelin, cordonnier p
 262 Pelchat Napoléon, peintre
 Martel Joseph, journalier
 264 Dechène Ernest, journalier
 r Caron Elzéar, journalier
 265 Coulombe Gaudiose, corroyeur
 r Normand George, navigateur
 269 Perron Joseph, journalier
 Audy George, journalier (pension)
 (Dorchester)
 276 Blouin François-Xavier, épicier (r)
 278 Dufresne Geo., snr, calfat p
 279 Lambert Noé, journalier p
 282 Dufresne Félix, journalier p
 283 Visien Elzéar, cordonnier p
 286 —
 286½ —
 287 St Michel Narcisse, journalier p
 290 Fortier Eugène, décorateur
 Bougis Louis, charpentier p
 291 Rousseau Joseph, cordonnier
 292 Gosselin Félix, calfat p
 Gosselin Théophile, cordonnier
 293 Roberge Louis, jnr, charpentier p
 294 Chevrette Elzéar, cordonnier
 r St Pierre Mme veuve J. B.
 295 Guérin Bénoni, laitier p
 297 Jobin Charles, mégissier
 298 Clusiau Joseph, journalier p
 Dallaire Mme Joseph
 299 Fortin Mme veuve François
 300 Métayer Joseph, journalier
 301 Drolet Elzéar, charpentier
 302 Poulin Ferdinand, menuisier
 303 Pageau Frs -Xavier, commis voyageur
 304 Lessard Célestin, journalier
 305 Picard Alphonse, charpentier p
 305½ Schryburt & Beaubien, manufactu-
 riers de chaussures
 306 Poulin Alfred, tanneur p
 307 —

- 307r Poirier, manufacture de tabac
 308 Depeyre E., de A. Pion & Cie p
 311 Godbout Joseph, jnr, mégissier
 313 Godbout Joseph, snr, menuisier
 315 Godbout Théod, charpentier p
 Roberge Jean, charpentier p
 318 Godbout Alphonse, teneur de livres
 Godbout Charles, charpentier p
 319 Verret Edouard, charpentier
 320 Roberge Louis, snr p
 321 Verret Mme veuve Joseph p
 322 Tanguay Pierre, cordonnier
 328 Borne Lucien, de A. Pion & Cie
 329 Darveau Téléphore, mégissier
 331 Langlois Edouard, marchand de bois p

(Caron)

- 337 Rancour Jean, charretier
 339 Saucier Mme Jean-Baptiste
 344 Pion A. Cie., mégissiers p
 345 —

Queen, (See de la Reine, page 162.)**Prince of Wales,** de St James à St André quartier St Pierre; from St James to St André, St Peter Ward.

- 1-3 Thomas F. T., warehouse

4 —

(St Paul)

- 12-14 Davis J. A., hotel
 13 Rattray D. & Son, warehouse
 16 —
 18 Hackett & Son., steamboat owners

Racine, de Ste Cécile à d'Aiguillon 282. quartier St Jean; from Ste Cécile to d'Aiguillon 282, St John Ward.

- Mollet Louis N., charretier p
 Bouffard Ovide, gardien de la paix.

Rameau, de 635 St Valier à 423 St Joseph quartier St Valier; from St Valier 635 to St Joseph 423, St Valier Ward.

- 4 Rochette Flavien, cordonnier
 12 Lots Mme veuve John
 14-16 Maheux N., fabric. de chandelles p

Ramparts,—(See des Remparts, page 170.)**Ramsay,** de St Paul à Place d'Orléans, quartier St Pierre; from St Paul to Place d'Orléans, St Peter Ward.

- 5 Lee Richard, machinist and founder p
 4-10 Q. M. & Charlevoix Railway station
 11-14 Brousseau E. & Cie, épiciers
 15 Tremblay Godfroi
 17 Patry Entrepôt

(Market)

- 19 Tremblay Téléphore, journalier
 Morency
 21 Keating John, laborer
 Nokley John, clerk
 23r Dufour
 r Dallaire Bernard, navigateur
 25 Dallaire Louis, journalier
 r Croteau Philéas, journalier
 Leclerc Adélar, journalier

- 25r Leclerc Thomas, journalier

27 —

r —

(Assurance)

- 45 Peters W. J., shop
 49 L'Hérault Pierre, charron

Richardson, de 140 Grant à 182 Boulevard Langelier, quartier St Roch; from Grant 140 to Boulevard Langelier 182, St Roch Ward.

- 1 Bacon Adolphe, commis
 Desharnais Ernest, serre-frein
 Jobin Charles, cordonnier
 6 Dumontier Félix, collecteur
 7 Lavoie Pierre, charretier
 9 Cauchon Joseph, charcutier
 Cantin Louis Joseph, rentier p
 12 Robitaille Zoé, menuisier
 13 Cantin Eugène, plombier
 Bouchard Pierre, ingénieur
 14 Ouellet Georges, menuisier
 16 Sylvain Honoré, charpentier
 Michaud Mme veuve Pierre
 17 Robitaille F.-X., contre-maitre
 Robitaille Jos. F.-X., commis
 Robitaille Alf. G., tailleur
 18 Paré Frs.-X., forgeron p
 19 Bélanger Amédée, ingénieur Q.M. & C.
 20 Gunner Wm., carpenter p
 Drouin Mlles Malvina & Philomène,
 couturières
 21 Martel Charles, épicier (r)
 24 Doyer Napoléon, cordonnier
 25 Noël Joseph, de Jos. Noël & Cie p
 26 Renaud Hippolyte, forgeron p
 29 Michaud J.-Bte., boulanger p
 30 Drouyn J.-Bte., employé civil
 32 Fournier Augustin, commis
 33 Paterson, Mrs. James
 Royer Mme Jean
 Leblanc Hilaire, cordonnier
 34-36 Jarnac Mlle Sophie p
 Jarnac Jean, charpentier
 37 Huot L. P., commis Cour de Circuit
 39 Lachance Casimir, charpentier p
 40 Leblanc Joseph, commis marchand
 Laforte Pierre, commis voyageur
 41 Bouret Frs.-X., journalier
 42 Pouliot Wilfrid, commerçant
 43 Goulet Lactance, charron
 44 Lafamme Frs.-Xavier, journalier
 45 Laberge Mme J. O. p
 Laberge Alphonse, commis marchand
 46 Fiset Napoléon, couvreur
 47 Grondin Ferrier, barbier
 48 —
 Giroux Honoré, journalier
 49 Adam Amédée, charpentier
 51 Gaulin J.-Bte, mouleur
 52 Gagné Edouard, corroyeur
 53 Martineau A., de Béland & Martineau
 56 Chouinard Elzéar, restaurateur (r)
 57 —
 Poulin Alexandre, journalier

- 61 Plante Mme F. A., souliers sauvages
(Du Pont)
- 65 —
Savard Téléphore, écurie de louage
r Miller Ferdinand, journalier
- 75 Lessard Elzéar, marchand p (r)
- 77 Guenet Téléphore, tailleur en cuir
- 78 Dubeau Joseph, charretier
- 79 Roberge Charles, journalier
- 80 Dubeau Pierre, journalier
Dubeau Philéas, charretier
- 81 Côté Louis, charretier
- 83 Toussaint F. X., jnr, agent
- 85 Toussaint F.-X., snr, ancien vice-principal de l'Ecole Normale
Masson Philippe, avocat
- 90-92 Filion Philéas, épicier
- 91 Barrette François, cuisinier
(De la Chapelle)
- 96 Beaudoin Ant., march. de bois (bureau)
- 97 Leblanc Guillaume, ingénieur
- 101 Renaud Ferdin., voitures de louage p
- 103 Lachance Arthur, commis
- 108 Lessard Alexandre, charretier p
Lessard Omer, marchand de grains (r)
- 111 Filion Wilfrid, journalier
- 113 Boucher Mme George
- 114 Drolet Alexandre, agent d'assurance
Dumontier Frs, tonnelier p
- 115 Dugal Mme Félix Valois
- 118 Plamondon Elzéar, commis en ferron.
Fortier Louis, journalier
- 119 Beaudry Alfred, chauffeur
- 120 Girard Wilfrid, opérateur
Guy Cajetan, ferblantier
- 121 Fortier Isidore, navigateur
- 122 Trudel Arthur, forgeron
- 123 Plamondon Jos. Alph., de Plamondon
& Chassé
- 124 Bouret Honoré, charron (r) p
- 127 Lorient Oscar, journalier
Lapointe Jean-Bte, cordonnier p
- 128 —
Filion Louis, journalier
- 130 Goudreau Edmond, corroyeur
- 131 Gendron Frs.-X., tailleur p
- 132 Filion Bruno, corroyeur
- 135 DesGrondines Téléphore, ing. C. P. R.
- 136 Giguère Joseph, charretier p
- 137 Pelletier Pierre, de Pelletier & Cie p
- 138 Forgues Siméon, charretier
- 139 Baillargeon Mme veuve J., manchonn.
Goulet Mlle Euphémie, couturière p
- 145 Savard Joseph, menuisier
- 147 Ferland Mme veuve Paul
- 149 Giguère Onésime, charretier p
- 150 Chamberland Joseph, cordonnier
- 151 Berilla Jean, ouvrier en fourrures
- 152 Berthiaume Mme Michel p
- 153 Ferland Mme veuve Sévère
- 154 Dompierre F., snr, gardien de barrière
Langlais Chs, agent
- 155 Picard Emile, épicier (r)
- (De l'Eglise)
- 163 Goudreau Mme veuve Barthélemi
- 165 Drolet Mme veuve Ls. A. p
- 168 Grégoire Alphonse, mécanicien
- 169 Lepage Louis, journalier
- 170 Devarenes Joseph
Devarenes Melles Mary et Josephine
- 171 Minguy Joseph, mouleur p
- 172 Marcoux Wilfrid, ébéniste
- 173 Goulet Eugène, teneur de livres
- 174 Gingras Alphonse, serrefrein
Picard Mme Napoléon p
- 175 Lapointe Célestin, ferblantier (r) p
- 179 —
- 181 Gauthier Léandre p
- 182 Darveau George, courtier (r)
- 185 Masson Mme Michel p
Labranche Mlle Philomène, modiste
Couillard Alphonse, corroyeur
- 186r Beuprè Mme veuve François
- 188 Raymond Placide, tailleur en cuir
- 189 —
Beaulieu Onésime
- 190 Grenier G. R., de G. R. Grenier & Cie
- 191 Gosselin Mme veuve François-Xavier
- 193 Jobin Hector, plombier
(De la Couronne)
- 204 Morency Cléophas C., comptable
- 205 Martel Frédéric, marchand de bois
- 209 Dompierre Philéas, journalier
- 210 Gignac Napoléon, menuisier
- 212 Dugal Charles, cordonnier
- 213 Laroche Siméon, cordonnier
- 215 Lavoie Mme veuve Athanase
Lavoie Mlle Adèle, modiste
- 216 Blackburn Malcolm, gardien de la paix
- 218 Breton Mme Joseph
Ardouin George, commis-marchand p
- 220 Poulain Joseph, ferblantier
Auclair Chs., de Bégin & Cie., pension
- 221 Gamache Hormidas, journalier p
- 224 Labbé Pierre, charpentier p
- 225 Bolduc Alphonse, machiniste
Doré François, batelier
- 226 Colton Mrs. Martin p
- 228 Cloutier Joseph Alfred, comptable
- 229 Dechène Prudent, forgeron p
- 231 Bertrand William Alfred, peintre
- 232 Gaulin Jean, batelier
r Bolduc Mme Théophile
- 235 Lachance Théophile, mécanicien
- 236 Couture Joseph, corroyeur
- 237 Duprat Stanislas, journalier p
- 240 Magnan Léon, maçon p
- 241 Cayen Amable, calfat p
Drouin François-Xavier, charretier
- 244 Nadeau Mlle Joséphine, modiste
- 246 Blouin Jean-Baptiste, menuisier p
- 247 Drolet Frs-Xavier, mécanicien (r) p
- 249 Lagacé Joseph, charpentier p
Clairmont Arthur, ouv. en fourrures
- 250 Langlais Mlle Hélène p
- 252 —

- 254 —
 255 Létourneau Gaudiose, boulanger
 r Morency Magloire, commerçant bois
 256 Turgeon Alphonse, cordonnier
 257 Bédard Pierre, forgeron (r)
 258 Renaud Victor, menuisier p
 259 Ouellet Alfred, menuisier
 260 Morency François-X., cordonnier p
 262 Tremblay Ovide, menuisier
 264 Larochelle Narcisse, cordonnier
 266 Lachance Apollinaire, cordonnier p
 269 De Ernsted Alfred, typographe
 270 Savard Joseph, cotiseur
 271 Fortier François-Xavier p
 272 Julien Mme Jean
 Julien Théophile, épicier (r) p
 (Dorchester)
 279 Touchette Mme François
 281 —
 283 —
 285 Fontaine Hector, cordonnier p
 287 —
 288r Leduc Pierre, ouvrier en fourrures
 289 Noël Xénophon, ingénieur
 290 Côté Octave, charretier
 Côté Mme Octave, institutrice
 294 Cloutier Mme veuve Edouard p
 295 Lachance Hubert, boucher
 296 —
 297 Dion Honoré, charretier p
 299r Paradis Napoléon, journalier
 Larochelle Mlle Emma
 300 Giguère Alfred, marchand de fruits
 302 Beauregard Omer, cordonnier
 303 Poulin Joseph, tanneur p
 304-306 Goulet Alphonse, commis
 305 Emond Charles, ouvrier en fourrures
 307 Fontaine Théodore E., commis-march.
 308-310 Bédard Philéas, de Bédard & Mar-
 tineau, marchand de bois (r) p
 309 Bélanger Pierre, charretier p
 313 Marceau Jean, charretier p
 315 Bréard Thomas, charretier p
 317 Nadeau Pierre, cordonnier
 320 Paquet Mme veuve François
 Alain Mlles Joséphine et Mary
 322 Latulippe Jos. P., commis-marchand
 324 Hamel Moïse, cordonnier
 Robitaille Ludger, contre-maitre
 325 Jinchereau J.-Bte., entrep. maçon p
 326 Pouliot Albert, monteur
 328 Morin
 331 Bouchard Samuel, commerçant
 332 Turcotte George H., épicier (r)
 Langevin Zéphirin, commis-marchand
 Dion Onésime, charretier
 (Caron)
 335 Sansfaçon Absalon, contre-maitre
 336 St Cyr Godefroi, peintre p
 337 Dechêne Prosper Miville, journalier
 Parent Alexis, entrepreneur maçon
 339 Marcoux Mme Elie p
 Marcoux Etienne, maçon en brique
- 342 Turgeon François, menuisier
 343 Fontaine Pierre, pilote p
 Lapointe Adélard, tailleur
 344 Mercier Mme veuve Napoléon
 345 Drouin Joseph, cordonnier
 347 Verrault Octave, charretier p
 348r Laurencelle François, menuisier p
 350 Dorion Mme veuve
 351 Lépine Albert, commerçant
 352 Laplante Elzéar, peintre p
 353 Lachance Napoléon, tanneur p
 356 Fluet Alphonse, de Paquet & Fluet p
 357 Germain François, charretier p
 358 Dubé François-Xavier, journalier
 359 Chantal Arthur, cordonnier
 Trudel Théophile, gardien de la paix
 362 Fontaine Noël, menuisier
 363 Dupuis Louis, charretier p
 Audet Ferd., notaire (pension)
 365 Martineau Pierre, charretier
 366 Rhéaume Nap., commerç. de grains p
 367 Allard Joseph, journalier
 370 Trahan Mme veuve Joseph
 Langlais Mme veuve Jérémie
 Rancour Mlle Délina, modiste
 (St Anselme)
 375 Forgues G. Adjudor, de Forgues &
 Wiseman
 377 Blais George T., commis-marchand
 380 St Hilaire Louis, cordonnier p
 381 Cantin Philéas, cordonnier
 382 Crépault Pierre, contre-maitre Domi-
 nion Shoe p
 383 L'Heureux Pierre, commis-marchand
 384 Bilodeau Napoléon, cordonnier
 Métayer Mme veuve Vincent
 Métayer François, boulanger
 Métayer Joseph, plombier
 385 Soucy Jules, sellier
 386 Duplessis Ephrem, tanneur (r)
 387 Marceau Romain, menuisier p
 388 Guérard Charles, menuisier
 389 Ouellet Mme veuve Oscar
 Taschereau Mme veuve George
 390 Nadeau Alfred, peintre
 391 Cliche Mlles Marguerite et Joséphine
 r Bedard Mme Charles
 392 Langlois Louis, jr, journalier p
 393 Tranquille Moïse, ébéniste
 394 Langlois Louis, snr, charpentier p
 396 Petit Pierre, journalier
 397 Gobeil Joseph, cordonnier
 399 Dumais Bruno, charretier
 401 Barbeau Edmond, entrep. couvreur
 413 Demeule Eudore, boulanger
- Richelieu**, de 24 des Glacis à de Salaberry,
 quartier St. Jean : from des Glacis 24 to de Sala-
 berry, St John Ward.
 6 Godbout rév. A., chapelain
 Lavoie rév. Jos., assistant-chapelain
 8 Eglise des Sœurs de la Charité
 (D'Youville)
 9 Cameron Mme Vve D., blanchisseuse

- 13 Patry Edmond, menuisier (boutique)
 16-18 Ecoles des Sœurs de la Charité
 (*St Eustache et Côte d'Abraham*)
 31 Horan Patrick, Court House constable
 33 Rochette Sifroy, forgeron
 35 Racine Mme veuve J. B.
 36 Martel Mme veuve Joseph
 Martel Mlles V. et D.
 37 Gracey Samuel, bread driver
 38 Bureau Jean-Baptiste, agent
 Bertrand Mme veuve Arsène
 Bertrand T. Arthur, commis
 39 Allaire L. N., marchand de musique
 Hardy Mme N. S.
 41 Hudon L. E., conducteur de malle
 43 Picher Achille, de Robitaille & Picher
 45 Chabot A. F. A., conducteur de malle
 45½ Lionais Geo. P., agent d'annonce
 46-48 Lachance Frs.-Xavier, forgeron
 47 Matte Napoléon, snr, comptable
 Matte Napoléon, jnr, asst. comptable
 48 Lachance Napoléon, forgeron
 49 Graham Mrs widow Joseph
 Graham Peter A., salesman
 49½ O'Neil Thomas, bookkeeper
 50 Vincent George, typographe
 Garner Mme veuve Charles, couturière
 51 Maheux F. X., employé service civil
 54-56 Charest Elzéar, architecte et ingé-
 nier des Travaux Publics
 59-61 Fabrique de ciment Gauvreau
 (*St Augustin*)
 60 Lavigreur H. E., de Lavigreur & Hut-
 chison
 62 Flood Thomas, marchand de bois p
 Flood John, marchand
 64 Verrault Arthur, surveillant p
 66 Silk Mrs widow James
 Smyth Mrs widow Robert, sick nurse
 67 Cameron Siméon, gardien de la paix
 Delisle Joseph, sec. bureau de police
 69 Déry Mme veuve Edouard
 Béland J. A., commis de banque
 70 Marmen James, carter p
 Tanguay Charles, sellier
 71 Martel Rodolphe, agent
 72 Vézina Mme veuve Jean-Baptiste
 73 Dick James, founder
 74 Hamel Charles, charron
 75 Rigali Michel, statuaire
 76 Tanguay Joseph, commis p
 77 —
 Déry Raphaël, menuisier p
 78 Picher Joseph, commis
 Normand Mme veuve Jacques
 78½ Desroches Arthur, meublier
 Desroches Mme A., modiste
 78½ Proctor J. James, editor
 78½ Poitras Théophile, menuisier
 Poitras Omer, teneur de livres
 Poitras Eugène, menuisier
 79 Boulet Mme veuve Nicolas
 Boulet Mlle Philomène, modiste
 79r2 Drolet Mme veuve
 r3 Dubuc Mme Vve Elz., femme de peine
 Pagé Mlle Philomène, femme de peine
 80 McCaghey Mrs. widow John
 81 Papillon Elz. J., messenger
 r2 Lafrance François-Xavier, journalier
 r3 —
 82 McMillan Hugh, trader
 84 Déry Joseph, snr, peintre p
 Déry Joseph, jnr, tailleur
 Déry Arthur, commis
 St Pierre Alfred, relieur
 85 Matte Louis C., commis-marchand
 86 Lefebvre Louis, employé service civil
 Lantier Mme veuve François
 86½ Timmons Pat., of M. Timmons & Son
 87 B lodeau Ignace, tailleur de pierre (r)
 Gagnon Albert, menuisier
 88 Lévesque Cyprien, employé serv. civil
 89 Young W. C.
 Talbot Diogène, agent d'assurance
 90 Reynar Thomas, letter carrier
 92 Gingras Olivier, menuisier
 Gingras Honoré, ébéniste
 93 Desrochers Samuel, charretier
 Lépine Joseph p
 94 Doddridge Mrs widow Edward
 95 Robitaille Louis, menuisier p
 96 Delisle Adolphe, typographe
 97 Chouinard Mme veuve Marc
 Deslauriers Olivier, ferblantier
 98 Dugal S., contre-maitre, typographe
 100 Paradis Jean, boucher p
 100½ Kelly Richard, confectionner
 101 —
 102 Robitaille Charles, mécanicien p
 104 Bertrand François, commis
 105 Fraser Elliot, employé service civil
 Fraser Alexandre, avocat
 106 Garneau Jos, march. nouveautés (r)
 107 —
 108 Garneau L. J., nouveautés
 (*Côte Ste Geneviève*)
 111 Pampalon Thomas, entrepren. maçon
 112 Falardeau Joseph, rentier p
 114 LaRue Mme veuve F. A. Hubert
 114½ Craig Geo. M., of Reid, Craig & Co.
 Cummings Miss B.
 114½ Campbell James, shoemaker (r)
 114½ —
 116 Gosselin Louis, arpenteur
 116½ Meyers George, leather cutter
 117 Gauvin Pierre, charretier
 118½ Chabot Marcel H., avocat (r)
 Suzor L. Adélar, agt général (pension)
 119 Petit dit Lorient, Mme veuve, modiste
 120 D'Auteuil Louis, commis-marchand
 120½ —
 121 Henderson Andrew, com. traveller
 122 Dorval Théodule, mécanicien
 122½ Pelletier Mme veuve Jean-Bte.
 123 Amiot Louis S., entrep. menuisier
 Amiot L. N. C.

- 123 Angers Mme veuve François
 124 Royer Joseph J., clavigraphie
 Gagné Alphège, commis
 124½ Gilbert Sifroi, messager
 125 Amyot Geo. E., de Jos. Amyot & Frère
 126 Béland Eugène, commis
 Béland Mme Eugène, modiste
 127 Débigaré Cyrille, commis-marchand
 128 Boulet Mlle Perpétue, modiste
 129 Phillips F. W., book-keeper
 130 Gosselin Mme Elzéar
 131 Gauvreau Elz., employé service civil
 132-134 Delisle Omer, épiciers
 133 Simard L. H., commis bureau de poste
 Simard L. Eugène, conduct. de malle
 Simard E. A., conducteur de malle
 136 Malouin Honoré, chauffeur
 (Ste Marie)
 137 Pagé Mme veuve Benjamin
 139 Papillon Isidore, épiciers p
 140 Pouliot Xavier, cordonnier
 141 Montreuil Louis, charron
 142 Barr James, baker
 143 Fecteau Joseph, employé à la Cour
 144 Savard George, employé Corporation
 146 Blanchet Désiré, ingénieur-mécanicien
 151 Pampalon, cour à pierre
 157 Bordeleau Joseph, commis-marchand
 158 Gingras Mme veuve Pierre
 Gingras Albert, teneur de livres
 159 Lepage E., asst.-huissier audiencier
 160 Lépine Joseph
 161 Bordeleau Honoré, charretier p
 162 Lépinay Félix, jnr, de Faguy, Lépinay
 & Frère
 163 Vézina Philippe, menuisier p
 Goulet A., cordonnier
 164 Lépinay Félix, snr, maçon
 165 Roy Joseph, employé service civil
 166 Defoy Mme veuve Augustin p
 Labadie L. Alfred, commis-marchand
 167 Turcot Israël, de I. Turcot & Cie p
 169 Meunier Ferdinand, charpentier p
 171 Papillon Raphaël, peintre
 172 Trudel Pierre Isidore, menuisier
 Chouinard Edmond, snr, plombier
 Chouinard Edmond, jnr, commis
 Harpe Edouard, serg. police provinc.
 173 Bouiet Albert J., facteur
 174 Gauvin Pierre, charretier p
 174½-175 Robitaille Amand, forgeron
 176 Nadeau André, menuisier
 177 Giroux Wilbrod, journalier
 179 Henry John, joiner p
 180 Lépine Jean, charretier
 Gauvin Uldéric, boucher
 Pageot J. H. A., peintre décorateur
 182 Jordan J. A., journaliste p
 (Ste Claire)
 184 Matte Edouard, entrepren. menuisier
 186 Houde J.-B., contre-maitre
 188 Angers Emilien, épiciers (r)
 189 Houde B. & Cie., fabrique de tabac
 194 Dugal Ephr., clerc marché Montcalm
 196 Dubé Louis, agent
 198 Morissette Honoré, employé B. de P.
 199 Falardeau Joseph, laitier
 200 Gagnon Simon, teneur de livres
 Boivin Mme veuve Louis
 201 Cantin Melville, commis-marchand
 202 Plamondon Olivier, emp. bur. poste
 Leo Isaac, brasseur
 203 Grenon François, maçon
 Grenon Mlle Marie, modiste
 204 Beauchamp Eugène, employé s. civil
 Blondeau Pierre, corroyeur
 Olivier Arthur, garde-magasin
 205 Langlais François, menuisier
 Careau Moïse, charretier
 206 Boivin Louis, entrepreneur-menuisier
 207 Morissette Eugène, typographe
 Grenon Solfrid, forgeron (r)
 r Canty Miss H. Celina
 208 Proulx Odilon L., tailleur
 Gagnon Irénée, commis voyageur
 209 Proulx Eugène, charretier
 Boivin Mme veuve Michel p
 Gingras Onésime, cordonnier
 211 Fiset Pierre, ingénieur
 212 Marois Paul, charretier p
 213 Lapointe Hercule, comptable
 214 Béland E., marchand de tabac et jour-
 naux (r)
 Paradis Mme veuve Siméon
 214½ Caron Joseph, charretier p
 215 Matte Wilbrod, charretier
 216 Morissette Isidore, tailleur de pierre
 r Lizotte Godias, journalier
 Laperrière Mme veuve Joseph
 Bédard Mme veuve Napoléon
 218 Ledden Joseph E., salesman
 220 Masson George, boulanger
 222 Drolet Joseph, charretier
 Gingras Arthur, journalier
 224 Voyer Frs.-Xavier, cordonnier-p
 Pampalon Mme veuve Moïse, modiste
 226 Voyer Isidore, épiciers
 (Déligny)
 330 Matte Damien, boucher p
 232 Pelletier P. A. Jules, facteur
 234 Giasson Nicolas, surint. des facteurs
 r Richard Georges, journalier
 Fiset Mme veuve Jean
 235 Picher Philéas, commis-voyageur
 236 Papillon Samuel, garde-magasin
 Papillon N. E., de Bédard & Papillon
 Papillon N. S., commis
 237 Royer Théophile, police provinciale
 238 Lafrance Elzéar, boulanger p
 240 Meunier Hildevert, assistant gardien
 de la barrière Ste Foye
 Trudel George, snr, messenger
 Trudel George, jnr, menuisier
 242 Dorval Mme veuve Alfred
 Tardif Victor, menuisier
 Beaupré Mme Vve Ignace, couturière

- 244 Cantin Charles, journalier
Bédard Jean-Baptiste, corroyeur
Delisle Charles
- 245 Paré Urbain, charpentier
- 246 Seers Léon, employé service civil
- 246½ Lanouette Mme veuve Léandre
Lanouette Jules, commis
- 247 Jobin Ferdinand, menuisier p
- 248 Trudel Victor, ouvrier en tabac
- 249 Côté Philéas, charron
- 250 Gagnon Adélard, emp. Bell Téléphone
- 251 Beaupré Gaudias, laitier
- 252 Lamothe Mme Olivier
- 253 Langlois Narcisse, laitier p
r —
- 254 Robitaille Edouard, charretier p
- 256 Richard George, peintre
- 258 Amyot Ls, menuisier modeleur p
(*Vauban*)
- 262 Gélineau Adolphe, commis
- 266 Fiset Félix, charretier
Cantin Augustin, garde-magasin
- 268 Boiteau Joseph, épicier (r)p
(*Sutherland*)
- 270 Charland Joseph, cordonnier
- 271 Pleau Edouard, journalier
Vézina Mme veuve Camille
Auger Edouard, journalier
Pagé François-Xavier, tanneur
- 272 Gingras Alfred, laitier
- 274 Gingras François, laitier p
Greffard Joseph, menuisier
- 276 Denis Augustin, laitier p
- 277 Déry Ulric, porteur de bière
Corriveau M., journalier
- 278 Gilbert Joseph, menuisier
- 279 Drolet Napoléon, charretier
Simard Joseph, journalier
- 280 Gouge Joseph, menuisier
- 282 Watters Adam
- 284 Doré Nazaire, messenger
Pouliot François-Xavier, journalier
Martel Mme veuve François
- 286 Faguy Joseph, journalier
Hamel Charles, laitier
Carrier Alfred, commis
- 288 Drolet P. C., cordonnier
- 289 Cadoret Edouard, charretier
- 290 Demers L. J. A.
- 292 Tardif Louis, charretier p
- 293 Langlois François, laitier p
Marois Lazare, menuisier
- 294 Lefebvre Philippe, journalier p
Beaumont Onésime, charretier
- 296 Hardy Rosaire, chauffeur p
Lamonde Joseph, journalier
- 298 Gagnon Mlle Josephine
- 300 Gravel Adrien, contre-maitre
- 300½ Delfosse J. A. G., professeur de piano
- 302 Poirier J. A., épicier, manuf. de tabac
Morasse Mme veuve Cyprien
(*Racine*)
- 304-306 Lelièvre N. C., épicier
- 305 Lecours J. A., du Central de Québec (r)
- 307 Walsh Thomas, city gardener
- 308 Marcoux Alphonse, gardien de la paix
Papillon Albert, charcutier
- 309 —
- 310 Chamberland Joseph, journalier
Trudel Ignace, contre-maitre
- 311 Masselotte Mme veuve Paul G.
- 318 Plourde Raphaël, journalier
- 320 Martel Pierre, menuisier
- 322 Martin Wm. T., shipping clerk
- 324 Desaulniers Hilarion, boulanger
- 328 Paxman William G. L., c. s. clerk
- 330 Richard Noël L., menuisier p
- 332 Morin Mme veuve François
- 334 Tardif Pierre, cordonnier
Martel Jean-Baptiste, menuisier p
- 336 Côté Ferdinand, de Verret & Cie
- 336½ Côté Jules, cordonnier
- 338 Rochon Jean-Baptiste, laitier p
Pagé Joseph, commis-marchand
- 340 Pagé Edouard, commis
Drolet George, forgeron
Carpentier Louis, charpentier
- 342 Paradis Pierre, ferblantier
- 344 Grégoire Elzéar, menuisier p
(*Taschereau*)
- 348 Laverdière Louis, journalier
Poitras Arthur, commerçant de lard p
- 350 Thibaudeau Georges, mécanicien
- 360 Côté Emile, entrepreneur-maçon
r Dallaire Octave, charpentier
- 362 Côté Oscar, tailleur de pierre
- 364 Cauchon Joseph, menuisier
- 366 Bussièrès Mme veuve Moïse
- 370 Richard Jean, cordonnier
- 372 Charland Joseph, commerçant
- 374 Poulin Adjudor, plâtrier
- 376 Gosselin Zéphirin, serviteur
r Ferry James, teacher
- 378 Pelletier Jean Baptiste, forgeron
- 380 Côté Pierre, peintre
- 382 Bussièrès Delphis, menuisier
- 384 Bussièrès Edmond, menuisier
- Robitaille**, de 1 St Réal à 2 Latourelle, quartier St Jean : from St Réal 1 to Latourelle, 2 St John Ward.
2 —
(*Ste Cécile*)
- 12 Brousseau Joseph, charretier
- 13 Parent Jacques, jnr, cordonnier p
- Ruelle Notre-Dame**, entre les rues N.-Dame et St Pierre, quartier St Pierre : between Notre-Dame and St Peter streets, St Peter Ward.
- 1 Dagneau Joseph, barbier
- 2-3-5 Hotel Blanchard
Pelletier Mme veuve Napoléon
Légaré Joseph, gérant
(*Laplace*)
- 6-7 Laveau Chs., marchand de fer
Turgeon Mme veuve
Laveau Alphonse, commis

- 11-13 Lemieux N. & Fils, quincaillerie
 12 Fortin Antoine, sacristain
 13 Doyle William, entrepôt
- 20 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur
- Sault-au-Matlot**, de 115 Côte de la Montagne à 61 St Paul, quartier St Pierre; from Mountain Hill 115, to St Paul 61, St Peter Ward.
- 2 Chinic Hardware Co
 3 *Morning Chronicle* press-room
 4-6 —
 7 Turcot I. & Cie, imprimeurs
 8 Carr Thomas, restaurant
 9 Ledroit Théophile, épicier en gros
 10 Turgeon Louis, épicier (r)
 Turgeon Pierre, navigateur
 11 Supervisor of Cutlers office, James Patton, supervisor
 Crown Timber Dues, H. G. W. Carbray, collector
 Nicholson B., collector for P. Ontario
 Power R., chief clerk
 Gowen Edmund, cashier
 Harney Thomas, messenger
- 12 —
 13 Inspection du gaz, N. LeVasseur
 Inspection de poids et mesures, P. E. Bourassa
 (*St Antoine*)
- 15 Hearn honble John
 17-19 Chavanel & Co., march. de fruits
 18-20 Gauvreau, Pelletier & Cie, import.
 21 Rooney Joseph, restaurant
 23-29 Guérard Louis, ébéniste
 28 La Banque Nationale
 Paquet Edouard, snr, messenger
 31-33 Canada Suspenders Co., A. J. Plamondon, prop.
 33½-39 Holliday Bros, general merchants
 40 Great North Western Telegraph Co
 41 Gaumont J.-B., commis marchand
 Beauchamp Gustave, typographe
 Roy Jean, tailleur
 42 Dominion Express Co., J. K. Kippan, city agent
 43-45 Parent Thomas, tonnelier
 Parent P. Isidore, tonnelier
 44 C. P. R. Telegraph office
 47 Joly Nicolas, typographe
 Parent Thomas, tonnelier
 Lapointe Urbain, snr, garde-magasin
 Lapointe Urbain, jur, avocat
- 48 —
 49-51r Fréchette & Frère, manufacturier de tabac
 53 Fraser And., of Fraser & Sutherland Sutherland J. D. (r) p
 54 Donnelly J. T., St Peter restaurant
 55 Fraser & Sutherland, coopers
 56 Holliday Bros, gen. merchants, office
 57 Smith Charles, boarding house
 58 Donnelly J. T. (r) p
 Doyle Mrs widow John
- 59 —
 59½ Wagner Philippe, batelier
 60 Dominion Stock Exchange
 Fraser W. J., insurance agent
 62 Thom John S., boat owner
 63 Wagner Charles, snr, batelier
 64 Auger & Campbell, average ajusters
 (*St James*)
 67-69 Poste des pompiers, No 5
 71 Caody Garrett, laborer
 73 Matte Théo., fabricant de hardes cirées
 75 Grenier Wilbrod, tonnelier
 77 Perry Miss Mary Ann
 79 Wagner Chs, jur, batelier
 81 Thom Albert, steamboat agent
 83-85 Grenier Eutrope, inspecteur de poisson et d'huile
 86 Madden & Ellis, coal merchants
 86½ Glass John, ship bread baker
 87 Côté, Roe & Co., coopers
 88 Wagner Joseph, batelier
 Wagner Napoléon, batelier
 89 Roe Jeffrey, of Côté, Roe & Co.
 90-92 Delmonico Restaurant, E. Dallaire p
 91-93 —
 95-97 Convey Augustine, grocer-trader
- Sauvageau**, de 779 St Valier au Cap, quartier St Sauveur; from St Valier 779 to Cape, St Sauveur Ward.
- 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
 (*Boisseau*)
- 21 Bérubé
 23 Lebel François, sellier (r) p
 24 Marcoux Georges, émouleur
 25 Paradis Octave, épicier p
 27 Paquet Samuel, menuisier
 28 Dignard Jean-Baptiste, journalier
 30 Lessard François, épicier
 33 McHugh Andrew, milkman p
 (*Napoléon*)
 39 Bélanger L. J. Evangéliste, corroyeur
 Demers Pierre, journalier
 40 Maranda Joseph, tanneur p
 42 Gosselin Amable, menuisier
 43 Gosselin Siméon, boulanger (r)
 44 Gosselin Pierre, journalier
 48 Tessier Mme veuve Louis
 Sanschagrín Mme veuve Edmond
- 50 —
 53 Labrecque Cyrille, jr, de Langlais & Labrecque p
 55-57 Larose Cyrille, barbier
 (*Bagot*)
 60 Ruelland Jean-Baptiste, épicier
 61 Labrecque Cyrille, snr, laitier p
 62 Dumas David, journalier
 65 Renaud Charles, gardien dela paix
 67 Cantin Alphonse, menuisier
 69 Lagacé George, cordonnier
 71r Ponsant Mme veuve Léger
 Lamontagne Mme veuve
 72 Beaudoin Charles, tanneur
 Letellier Joseph, journalier